

OFF
84 A 86
A1/1935
(ON)

PROVINCE DE QUÉBEC
DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE PROVINCIAL

PROVINCE OF QUEBEC
DEPARTMENT OF THE PROVINCIAL SECRETARY

RAPPORT
DU
DIRECTEUR DE L'ASSISTANCE PUBLIQUE
Pour l'année finissant le 30 juin
1935

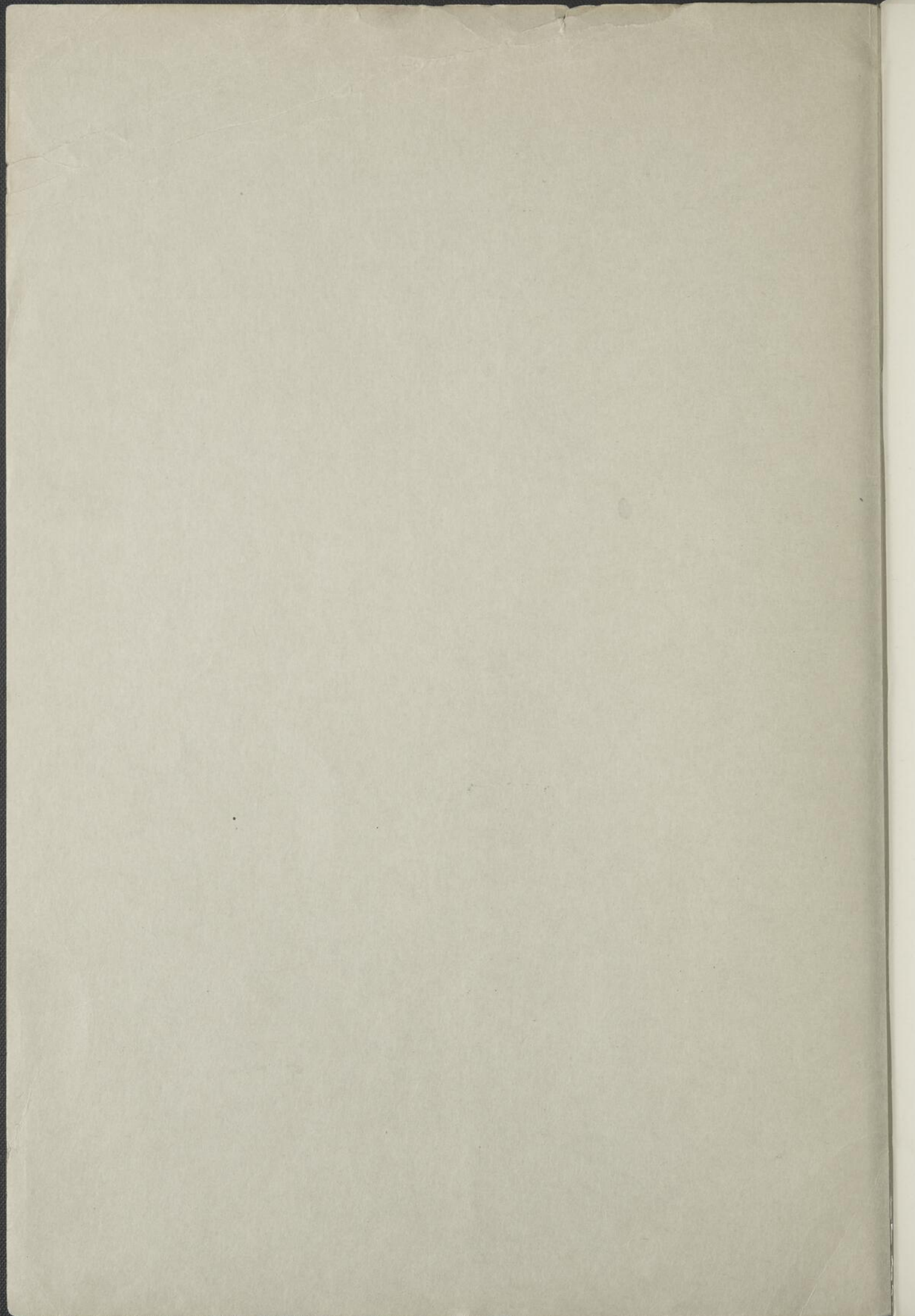


REPORT
OF
THE DIRECTOR OF PUBLIC CHARITIES
For the year ended June 30th
1935

Imprimé par R. PARADIS
Imprimeur du Roi
QUÉBEC

Printed by R. PARADIS
King's Printer
QUEBEC

1935







PROVINCE DE QUÉBEC
DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE PROVINCIAL

PROVINCE OF QUEBEC
DEPARTMENT OF THE PROVINCIAL SECRETARY

RAPPORT
DU
DIRECTEUR DE L'ASSISTANCE PUBLIQUE
Pour l'année finissant le 30 juin
1935



REPORT
OF
THE DIRECTOR OF PUBLIC CHARITIES
For the year ended June 30th
1935

Imprimé par R. PARADIS
Imprimeur du Roi
QUÉBEC

Printed by R. PARADIS
King's Printer
QUEBEC

1935

**Treizième rapport annuel du directeur de l'Assistance publique pour l'année
finissant le 30 juin 1935.**

Québec, le 15 novembre 1935.

L'honorable ATHANASE DAVID,
Secrétaire de la province,
Québec, Qué.

Monsieur le ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter le treizième rapport annuel du Service de l'Assistance publique couvrant l'année 1934-35.

L'an dernier, je signalais à votre attention le fait que grâce à l'augmentation du nombre d'institutions reconnues d'Assistance publique et surtout à celle du nombre d'indigents hospitalisés en vertu de la loi, les déboursés de notre service s'étaient accrus par bonds successifs atteignant parfois au delà d'un million d'augmentation par année. D'un autre côté, les recettes, tout en augmentant quelque peu durant les dernières dix années, n'avaient pas subi la progression manifestée par les déboursés et l'année 1933-34 s'était terminée en démontrant un revenu de \$4,197,170.62 et une dépense de \$6,029,032.40, laissant à découvert le fonds de l'Assistance publique d'une somme de \$1,831,861.78.

En présence d'une situation dont on ne pouvait rendre responsables que les difficultés économiques de l'heure et affectant toutes les institutions de charité en même temps que les pouvoirs publics, je vous disais qu'elle constituait un problème sérieux ne pouvant être résolu que par l'un ou l'autre des moyens suivants: restriction sérieuse dans les secours octroyés aux institutions ou augmentation correspondante aux besoins grandissants des ressources se manifestant insuffisantes.

Vous avez jugé bon, donnant suite aux recommandations du Service, de nommer un officier spécial ayant pour mission de visiter les institutions dans le but spécial d'ordonner d'une manière plus adéquate la mise en pratique de la loi. Cet officier commença son travail au début de l'année de calendrier 1935 et lorsque l'année fiscale qui fait l'objet du présent rapport s'est terminée, quelques corrections apportées dans la classification de certaines institutions et une surveillance suivie dans les opérations d'un certain nombre d'autres,

**Thirteenth annual report of the Director of Public Charities for the year
ending June 30th, 1935.**

Quebec, November 15th., 1935.

To the Honourable ATHANASE DAVID,
Provincial Secretary,
Quebec,

Sir,

I have the honour to submit the thirteenth annual report of the Public Charities for the year 1934-35.

Last year, I drew your attention to the fact that, owing to the increase in the number of institutions under the Public Charities Act and specially in the number of indigents hospitalized, the disbursements of our Service grew by leaps and bounds, increasing at times to over a million per year. On the other hand, the revenues, while increasing somewhat for the past ten years, did not rise in the same proportion as the disbursements. The year 1933-34 ended with a revenue of \$4,197,170.62 and disbursements of \$6,029,032.40, leaving a deficit of \$1,831,861.78.

Facing this situation, due to economic difficulties and affecting all charitable institutions, as well as the State, I said that it constituted a serious problem which could only be solved by one or the other of the following means: serious restrictions in the assistance granted to institutions or an increase, corresponding to the growing requirements of the sources of revenue which are now clearly insufficient.

On the recommendation of the Service, you saw fit to appoint a special officer to visit charitable institutions for the purpose of more practically enforcing the Act. This officer started his work at the beginning of the calendar year 1935. At the end of the fiscal year, which this report covers, a few corrections in classifying certain institutions and a close supervision of the operations of a few others, had already brought about a notable improvement which, I am convinced, will continue and justify within a year the action taken.

avaient déjà apporté une amélioration manifeste qui, j'en suis convaincu, ira grandissant et montrera dans un an la justification de l'acte que vous avez posé.

Il y a une dizaine d'années, alors que la loi commençait seulement d'être appliquée et qu'il s'agissait de faire vite en secourant largement des institutions se trouvant aux prises avec des difficultés terribles, le Service de l'Assistance publique avait été très large dans l'appréciation du status d'un certain nombre d'hôpitaux; il s'agissait alors de sauver l'existence de maisons dont nous ne pouvions nous passer; mais, maintenant que cette situation des institutions s'est rétablie et qu'au point de vue spécialement des hôpitaux généraux notre province ne craint pas de se comparer avec toute autre du pays canadien, et, de plus, en présence de la crise qui a affecté les ressources des pouvoirs publics, il importait de reviser la classification de certaines institutions; c'est ce qui a été fait et ce qui nous permettra d'effectuer au bénéfice et du gouvernement et des municipalités intéressées, des économies considérables et qui apparaîtront au prochain rapport.

Le tableau des classes diverses des institutions d'Assistance publique a été établi, par arrêté ministériel dès les débuts de l'opération de la loi. J'exprime l'opinion qu'il doit subir des modifications et j'aurai l'honneur de vous soumettre sous peu, après m'être entendu avec les différents officiers du Service, une nouvelle classification des institutions d'Assistance publique.

Je me permets de plus de signaler à votre attention que le remboursement par les municipalités au Service de l'Assistance publique des sommes que nous avons versées pour elles pour l'hospitalisation de leurs indigents, est passé du chiffre de \$1,620,664.55 en 1933-34 à celui de \$2,381,748.92; c'est le seul item démontrant une augmentation en 1935. Il faut vous dire que le Service de l'Assistance publique a pris en mains la collection des sommes qui lui étaient dues par les municipalités et qu'il s'en est occupé d'une manière très active.

Le total de nos déboursés a été cette année évidemment plus considérable que celui de l'an dernier, mais je constate qu'au lieu de subir une augmentation de sept à huit cent mille dollars comme auparavant, celle-ci s'est réduite à la somme de \$273,087.75.

D'un autre côté, les recettes ont montré une augmentation de \$669,824.19.

Le déficit est encore considérable mais je constate avec plaisir qu'il a tendance à diminuer.

J'ai l'honneur d'être,

Monsieur le ministre,

Votre tout dévoué,

ALPHONSE LESSARD,

Directeur.

About ten years ago, when the Act was beginning to be applied and there was need for quick and generous action in coming to the assistance of institution in grave financial difficulties, the Public Charities Act took a very broad view of the status of a certain number of hospitals; the very existence of certain houses we could not afford to lose was at stake. But when the financial situation of these institutions had been re-established, specially that of our general hospitals which now compare favourable with those of any other Canadian province, and in view of the economic depression which had impaired public revenues, it became necessary to revise the classification of certain institutions. This is what we did and were thus able to effect for the Government and certain municipalities considerable savings, as will appear in our next report.

The table of the various classes of institutions under the Public Charities Act was established when the Act went into operation. I am of opinion that some changes should be made and I will soon have the honour to submit to you, after an understanding with the different officials of the Service, a new classification of the Public Charities institutions.

I would also remind you that the reimbursement by the municipalities to the Service of sums paid for them for the hospitalization of their indigents has risen from \$1,620,664.55 in 1933-34 to \$2,381,748.92; this is the only item showing an increase in 1935.

I can assure you that the Public Charities Service very actively undertook the collection of the sums due to it by the municipalities.

The total disbursements were considerably larger this year than last, but I notice that instead of increasing by seven or eight hundred thousand dollars as formerly, they have been limited to \$273,087.75.

On the other hand, receipts have increased by \$669,824.19.

The deficit is still considerable but I am pleased to note that it has a tendency to diminish.

I have the honour to be,

Honourable Sir,

Yours very truly,

ALPHONSE LESSARD,
Director.

M. le directeur de l'Assistance publique,
Hôtel du gouvernement,
Québec.

Monsieur le directeur,

Dans le dernier rapport annuel de l'Assistance publique vous souligniez "que la situation actuelle, conséquence de la crise économique, constitue pour l'Assistance publique un problème sérieux et qui ne peut être résolu que par l'un ou l'autre des moyens suivants: restriction sérieuse dans les secours octroyés aux institutions ou augmentation correspondante aux besoins sans cesse grandissants des ressources qui se manifestent insuffisantes." L'augmentation de \$600,000 dans les déboursés de l'année 1933-1934,—portant le déficit annuel à près de \$2,000,000,—vous justifiait bien d'attirer ainsi l'attention de monsieur le ministre.

Heureusement que l'année 1934-1935 a été relativement meilleure. Le surplus des déboursés sur les recettes n'a pas suivi au même rythme la marche ascendante des années passées, ce qui ferait croire que les obligations de l'Assistance publique sont rendues au point le plus élevé et qu'elles se stabiliseront probablement avec tendance à décroître.

Tout de même le Gouvernement s'est préoccupé sérieusement de la question. Sans appliquer de suite la "restriction sérieuse dans les secours", ce qui aurait sans doute équilibré le budget mais aussi était de nature à compromettre le crédit d'un certain nombre d'institutions de charité, il a décidé de faire une étude générale de l'application de la Loi: classification des institutions secourues, classification des malades dans ces mêmes institutions, conditions d'admission, durée d'hospitalisation, etc.

J'ai commencé ce travail le premier janvier et j'ai visité à date à peu près tous les hôpitaux généraux, sanatoriums, hospices, crèches, etc. De façon générale, je n'hésite pas à dire que la loi est bien observée. Seulement, les conditions de 1935 ne sont plus les mêmes que celles de 1921 et 1922, lorsque la classification des institutions sous la Loi de l'Assistance publique a été faite.

Ainsi, pour rencontrer les conditions économiques nouvelles du milieu où ils fonctionnent, un certain nombre d'hôpitaux généraux, classés d'abord A-1, ont dû être mis dans la classe A-2, réalisant ainsi une économie fort appréciable dans les frais d'hospitalisation. Dans un certain nombre d'hospices où plusieurs catégories de malades sont gardés à des taux d'hospitalisation différents, nous avons procédé à une classification plus conforme à l'état physique réel des malades et par suite il en résultera une économie substantielle.

The Director of Public Charities,
Government Buildings,
Quebec.

Sir,

In the last annual report of the Public Charities, you remark "the present condition, the consequence of the economic crisis, constitutes from a Public Charities viewpoint a serious problem, and may be solved only by one or the other of the following means: serious restrictions on the assistance granted to institutions or an increase corresponding to the ever-growing requirements, of the sources of revenue which, at present, are evidently insufficient". The increase of \$600,000. in the disbursements for the year 1933-34 — bringing the yearly deficit to nearly \$2,000,000. — justified you in drawing the Minister's attention to the matter.

Fortunately the year 1934-35 was comparatively better. The amount of disbursements over receipts did not have the upward tendency of past years, which leads us to believe that the Public Charities obligations have reached the highest point and will become stable, with probably a tendency to diminish.

Nevertheless, the Government has given the matter serious consideration. Without at once applying the "serious restrictions in the assistance granted", which would no doubt have balanced the budget, but might also have injured the credit of a certain number of institutions, it decided to make a general study of how the Act should be applied: classification of assisted institutions, of the sick in these institutions, conditions of admission, time in hospital, etc.

I began this work on the first of January and have visited to date nearly all the general hospitals, sanitoriums, old age and foundling asylums, etc. I have no hesitation in stating that the Act is generally well observed. However, the condition in 1935 are not the same as those of 1921 and 1922 when the classification of institutions under the Public Charities Act was made.

Thus, to meet the economic conditions of the places where they operated, a certain number of general hospitals, first classed as A-1, had to be placed in class A-2, thereby saving a considerable sum on hospitalization costs. In a certain number of hospitals where several categories of patients are kept at different rates, we made a classification more conformable to the real physical condition of the patients and as a consequence there will a substantial saving.

Quant à la durée d'hospitalisation dans les hôpitaux généraux, il y a là un problème sérieux au point de vue économique. En effet, les frais sont plus élevés dans les hôpitaux généraux que partout ailleurs et d'autre part les malades qui y sont traités souffrent de maladies aiguës et par conséquent à durée temporaire. Un contrôle s'imposait dans l'intérêt de l'Assistance publique. Pour y arriver, j'ai demandé aux hôpitaux un rapport mensuel de tous les malades qui ont passé vingt-cinq jours et plus dans l'institution et un rapport spécial détaillé pour les malades de quatre-vingt-dix jours et plus.

Il me fait plaisir de dire que tous les hôpitaux se sont généreusement rendus à cette demande et je puis suivre, ainsi, mois par mois, la durée moyenne du séjour des malades. Tous les hôpitaux s'efforcent, j'en suis sûr, de réduire cette durée moyenne mais, inévitablement, ils rencontrent des difficultés. Depuis à peu près sept mois que je reçois ce rapport mensuel, je puis dire qu'il y a amélioration considérable et que les quelques exceptions de malades à séjour prolongé se justifient par des conditions particulières. Il est encore trop tôt pour évaluer l'économie qui sera réalisée de cette façon mais nous pouvons prévoir qu'elle sera intéressante.

Pour certaines maladies traitées dans les hôpitaux généraux et qui ne sont pas à proprement parler de nature aiguë, il a été procédé à une réduction du taux d'hospitalisation après une période convenue. Plusieurs milliers de dollars seront ainsi économisés par l'Assistance publique.

Evidemment, il y a encore beaucoup à faire mais les principes préliminaires me paraissent posés et nous pouvons espérer pour l'année prochaine une économie réelle importante dans les déboursés de l'Assistance publique.

J'ai l'honneur d'être,

Monsieur le Directeur,

Votre tout dévoué,

ARTHUR LESSARD,

Officier spécial de l'Assistance publique.

The time spent in general hospitals constitutes a serious problem from an economic standpoint. In fact, costs are higher in general hospitals than anywhere else, while on the other hand, the patients treated there suffer from illnesses of acute and consequently short duration. In the interest of the Public Charities Act some control was necessary. To obtain it, I asked the hospital authorities for a monthly report on patients who had been 25 or more days in their institutions and a special detailed report for those who had been 90 or more days.

I am pleased to say that all the hospitals generously responded to my request and I can thus follow, month by month, the average length of the patient's stay. The hospitals, I am sure, try to reduce this average stay, but inevitably, meet with difficulties. I can say that for the seven months, I have been receiving a monthly report there has been a notable improvement and that the longer stay of a few exceptional patients is justified by particular circumstances. It is yet too soon to estimate the saving to be made in this way but it is likely to prove interesting.

For certain illnesses treated in general hospitals and which are not properly speaking of an acute nature, a reduction of hospitalization rates was agreed upon after a fixed period.

There is still much to be done, but the preliminary principles appear to have been laid-down and we look forward next year to a substantial lowering of Public Charities disbursements.

I have the honour to be,

Yours very truly,

ARTHUR LESSARD,
Special Officer, Public Charities.

Liste des institutions qui ont été reconnues d'Assistance publique jusqu'au 1er novembre 1935, et date de l'arrêté ministériel les reconnaissant comme telles.—List of the institutions which have been recognized as Public Charities until November 1st, 1935, and date of the order in council recognizing them as such.

A

Affiliated Baby Welfare, Montreal.....	27/7/22
Aide-à-la-Femme (L'), Montréal.....	16/6/22
Aide à l'Hôpital Ste-Madeleine (L'), Havre-aux-Maisons.....	26/8/25
Aide à l'Hôtel-Dieu du St-Sacrement (L'), Québec.....	6/4/23
Aide aux Aveugles, Montréal.....	13/9/30
Aide aux Enfants Infirmes (L'), Montréal (Hôpital St-Joseph des Convalescentes: Epileptiques éducatibles).....	4/10/34
Asile Bethléem, Montréal.....	23/11/21
Asile de la Providence, Montréal.....	29/4/32
Asile des Madeleines, Laval-des-Rapides.....	5/1/22
Asile St-Henri, Montréal.....	23/11/21
Assistance Maternelle, Québec.....	20/6/22
Assistance Maternelle, Montréal.....	20/6/22
Assistance Maternelle et Gouttes de Lait, Sherbrooke.....	27/7/22
Assistance publique (L'), Montréal.....	13/9/30
Association des Dames Charitables, Québec.....	31/7/22
Association du Bien-Etre de la Jeunesse, Montréal.....	1/10/30
Au Service de l'Enfance Inc. Montréal.....	9/11/34

B

Bedford General Hospital, (District of), Sweetsburg.....	20/2/25
Bureau Central des Gouttes de Lait, (Section française), Montréal..	9/12/22

C

Canadian National Institute for the blind, (Quebec Division).....	29/10/30
Catherine Booth Mother's Hospital, Montreal.....	5/5/25
Catholic Social Service Guild, Montreal.....	10/1/23

Chez-Nous (Foyer), Montréal.....	27/7/22
Children's Bureau, Montreal.....	10/10/22
Children's Hospital, Montreal.....	24/1/27
Children's Memorial Hospital, Montreal.....	5/1/22
Child Welfare Association, Montreal.....	18/2/22
Child Welfare Clinic Committee, Sherbrooke.....	23/8/23
Clinique Roy-Rousseau, Mastai, près Québec.....	12/11/26
Colonie de Vacances des Grèves, Les Grèves.....	31/8/27
Congregation of the Catholics of Quebec speaking the English language.....	7/2/22 16/4/30
Corporation de l'Hôpital Général, Verdun.....	22/2/29
Crèche de la Miséricorde, Montréal.....	19/12/22
Crèche de la Réparation, Pointe-aux-Trembles.....	30/8/33
Crèche de Magog, Magog.....	6/3/23
Crèche d'Youville, Notre-Dame-de-Liesse.....	14/1/21
Crèche Ste-Elizabeth, Sherbrooke.....	27/7/22
Crèche St-Paul, Sault-au-Récollet.....	23/11/21
Crèche St-Vincent-de-Paul, Québec.....	14/11/21

D

Diocesan Camp Corporation, Montreal.....	18/9/30
Dispensaire des Sœurs de l'Espérance, Québec.....	6/4/23
Dufferin Square Pre-Natal and Maternity Station, Montreal.....	27/7/22

E

École du Sacré-Cœur, St-Damien.....	5/1/22
École Victor Doré, Montréal.....	18/3/33

F

Family Welfare Association, Montreal.....	30/8/22
Father Dowd's Memorial Home, Montreal.....	5/1/22
Fédération d'Hygiène Infantile, Montréal.....	12/10/22
Federation of Jewish Philantropies, Montreal.....	5/1/22
Female Orphan Asylum, Quebec.....	23/11/21
Finlay Asylum, Quebec.....	7/6/22

G

Garderie du St-Enfant-Jésus, Montréal	7/3/23
Grace Dart Home Hospital, Montreal	23/11/21

H

Hebrew Sheltering Home, Montreal	30/8/22
Hervey Institute, Chambly-Bassin	7/6/22
Homeopathic Hospital, Montreal	7/6/22
Hôpital de la Femme Invalide	28/6/35
Hôpital de la Maternité Catholique, Montréal	19/12/21
Hôpital de la Miséricorde, Québec	18/4/29
Hôpital de la Providence, Montréal-Est	17/1/29
Hôpital de la Providence, Louiseville	31/8/27
Hôpital de la Providence, Chandler	20/5/25
Hôpital de l'Enfant-Jésus, Québec	7/6/22
Hôpital de l'Institut du Radium, Montréal	12/6/25
Hôpital de Rouyn, Rouyn	11/6/26
Hôpital du Sacré-Cœur (pour les incurables et les tuberculeux) Cartierville, près Montréal	23/4/23
Hôpital du Sacré-Cœur, Plessisville	4/2/27
Hôpital du Sacré-Cœur, Hull	16/3/29
Hôpital d'Youville, Noranda	11/5/29
Hôpital Général des Srs Grises, Montréal	14/11/21
Hôpital Général St-Vincent-de-Paul, Sherbrooke	27/7/23
Hôpital Général, Verdun	5/6/30
Hôpital Général (du district de Richelieu) Sorel	9/3/25
Hôpital Général du Sacré-Cœur-de-Jésus, Matane	18/4/31
Hôpital-Hospice Ste-Anne, Mont-Laurier	11/6/31
Hôpital-Hospice Ste-Anne, Ste-Anne-des-Monts	29/8/30
Hôpital Laval, Ste-Foy	14/11/21
Hôpital Notre-Dame, Montréal	14/11/21
Hôpital Notre-Dame-de-la-Merci, Montréal	22/7/26
Hôpital Notre-Dame-de-Protection, Ste-Marie-de-Beauce	23/12/31
Hôpital Sanatorium Cooke, Trois-Rivières	28/3/29
Hôpital St-Charles, St-Hyacinthe	24/8/27
Hôpital Ste-Croix, Drummondville	8/1/30
Hôpital St-Eusèbe, Joliette	6/6/29
Hôpital Ste-Famille, Ville-Marie	19/3/24
Hôpital St-François d'Assise, Québec	17/6/29

Hôpital St-Jean, St-Jean	7/2/22
Hôpital St-Jean-de-Dieu, Montréal, (Pavillon Notre-Dame-des-Sept-Douleurs)	24/4/34
Hôpital St-Jean-Eudes, Havre St-Pierre	10/7/30
Hôpital Ste-Jeanne d'Arc, Montréal	20/6/21
Hôpital St-Joseph-des-Convalescentes, Montréal	20/6/22
Hôpital St-Joseph-du-Précieux-Sang, Rivière-du-Loup	7/11/23
Hôpital St-Joseph, Beauceville	23/1/35
Hôpital St-Joseph, Lachine	9/6/28
Hôpital St-Joseph, La Tuque	7/6/23
Hôpital St-Joseph, Maniwaki	31/10/23
Hôpital St-Joseph, Rimouski	10/7/25
Hôpital St-Joseph, Thetford-Mines	25/9/30
Hôpital St-Joseph, Trois-Rivières	13/9/23
Hôpital Ste-Justine, Montréal	14/11/22
Hôpital St-Luc, Montréal	6/4/23
Hôpital St-Michel, Buckingham	9/4/24
Hôpital Ste-Thérèse, Shawinigan-Falls	15/2/30
Hôpital Ste-Thérèse, Amos	11/7/29
Hôpital Universitaire Inc., Montréal	20/11/30
Hospice Auclair, Montréal	23/1/31
Hospice Bourget, Montréal	3/1/30
Hospice de la Providence, Maisonneuve, Montréal	4/6/24
Hospice des SS. Anges, Lyster	22/10/26
Hospice des SS. de la Charité, Québec	16/7/25
Hospice des SS. de la Charité, Montmagny	16/7/25
Hospice des SS. de la Charité, Rimouski	10/7/25
Hospice Drapeau, Ste-Thérèse-de-Blainville	14/1/28
Hospice du Sacré-Cœur, Sherbrooke	26/1/23
Hospice Gamelin, Montréal	23/4/23
Hospice Lajemmerais, Varennes	14/11/21
Hospice Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, Laprairie	9/1/31
Hospice Ste-Anne, Ste-Anne-des-Monts	29/8/30
Hospice St-Antoine, Québec	14/11/21
Hospice St-Antoine, Montréal	14/11/21
Hospice St-Bernard, St-Damien	14/11/21
Hospice Ste-Brigide, Montréal	11/8/32
Hospice Ste-Croix, Thetford-Mines	17/3/26
Hospice Ste-Croix, Marieville	24/12/25
Hospice Ste-Cunégonde, Montréal	14/11/21
Hospice Ste-Geneviève, Montréal	16/7/27
Hospice St-Jérôme, St Jérôme	5/10/32

Hospice St-Joseph, Beauharnois.....	10/3/30
Hospice St-Vincent-de-Paul, Valleyfield.....	19/9/29
Hôtel-Dieu, Arthabaska.....	18/1/21
Hôtel-Dieu, Lévis.....	30/10/35
Hôtel-Dieu, Nicolet.....	28/11/29
Hôtel-Dieu, Sherbrooke.....	15/3/23
Hôtel-Dieu, Valleyfield.....	22/2/30
Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur-de-Jésus, Québec.....	14/11/21
Hôtel-Dieu Notre-Dame-des-Neiges, Gaspé.....	12/3/28
Hôtel-Dieu St-Joseph, Montréal.....	14/11/21
Hôtel-Dieu St-Michel, Roberval.....	5/6/25
Hôtel-Dieu St-Vallier, Chicoutimi.....	1/8/23

I

Institut Bruchési, Montréal.....	31/10/23
Institut des Aveugles Nazareth, Montréal.....	5/1/22

J

Jeffery Hale's Hospital, Quebec.....	7/6/22
Jewish General Hospital, Montreal.....	14/11/34
Jewish Hospital Campaign Committee Inc., Montreal.....	8/5/31
Joyce Memorial Hospital, Montreal.....	

L

Lachine General Hospital, Lachine.....	30/4/26
Ladies Benevolent Society, Montreal.....	7/2/22
Ladies Protestant Home, Quebec.....	23/11/21
La Goutte de Lait, Québec.....	5/1/22
La Société Catholique de Protection et de Renseignements, Montréal.....	
Laurentian Fresh Air Camp, Montreal.....	
Laurentian Sanatorium Ass. Inc., Ste-Agathe-des-Monts.....	4/11/25
Le Foyer, Montréal.....	27/7/22
Les Buissonnets, Montréal.....	23/1/35
Ligue Antituberculeuse et de puériculture, Arthabaska.....	18/1/22

M

Maison de la Providence, Québec.....	10/1/23
Maison du Foyer St-Jacques, Montréal.....	1/3/23
Maison Jean le Prévost, Montréal.....	26/1/23
Male Orphan Asylum, Quebec.....	7/6/22
Montefiore Hebrew Orphan's Home, Montreal.....	15/8/23
Montreal Association for the Blind, Montreal.....	30/1/24
Montreal Children's Hospital, Montreal.....	24/1/27
Montreal Convalescent Hospital, Montreal.....	20/6/22
Montreal Council of Social Agencies, Montreal.....	
Montreal Day Nursery, Montreal.....	5/1/22
Montreal Foundling & Baby Hospital, Montreal.....	23/11/21
Montreal General Hospital, Montreal.....	14/11/21
Montreal Hebrew Orphan's Home, Montreal.....	5/1/22
Montreal Maternity Hospital, Montreal.....	14/11/21
Montreal Protestant Infant's Home, Montreal.....	30/5/22
Mount Sinai Sanatorium, Ste-Agathe-des-Monts.....	14/11/21

O

Œuvre de la Protection de la Jeune Fille (L'), Québec.....	5/1/22
Œuvre des dispensaires des Trois-Rivières (L'), Trois-Rivières....	6/4/23
Œuvre du dispensaire antituberculeux, Québec.....	12/10/22
Œuvre du Placement familial.....	
Œuvre Notre-Dame du Bon-Conseil, Québec.....	13/9/30
Orphelinat Agricole Notre-Dame-des-Champs, Sully, Comté de Témiscouata.....	16/5/29
Orphelinat Agricole Ste-Germaine, Ste-Germaine, Dorchester.....	23/6/33
Orphelinat Agricole St-Joseph, Joliette.....	30/10/35
Orphelinat Agricole St-Joseph, Vauvert.....	25/8/22
Orphelinat Apostolique, La Malbaie.....	1/11/30
Orphelinat Catholique, Montréal.....	15/10/24
Orphelinat de la Providence, Montréal.....	11/6/31
Orphelinat de l'Immaculée, Chicoutimi.....	24/4/30
Orphelinat du Christ-Roi, Nicolet.....	14/12/32
Orphelinat du Sacré-Cœur, Rivière-du-Loup.....	2/9/32
Orphelinat du Sacré-Cœur, La Tuque.....	7/6/23
Orphelinat-Ecole de Colonisation, Lac Sergent.....	13/9/30
Orphelinat Italien St-Joseph, Montréal.....	4/1/22
Orphelinat Notre-Dame-de-Liesse, Montréal.....	23/11/21

Orphelinat Notre-Dame-du-Bon-Conseil, Lauzon	28/3/30
Orphelinat St-Alexis, Montréal	17/8/31
Orphelinat St-Dominique, Trois-Rivières	6/12/24
Orphelinat St-Joseph, St-Damien	5/1/22
Orphelinat St-Sauveur, Québec	16/7/25
Orphelinat Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, Hull	10/5/28
Orphelinat Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, St-Jean	14/10/26

P

Patronage Ste-Geneviève, Québec	22/5/23
Patronage St-Vincent-de-Paul, Québec	19/9/34
Protestant House of Industry & Refuge, Montreal	5/1/22
Protestant Orphan's and Convalescent Home, Montreal	23/11/21
Providence Ste-Geneviève, Montréal	

R

Refuge de Verchères, Verchères	27/6/22
Refuge Dom-Bosco, Ste-Foy	13/7/22
Refuge du Bon-Pasteur, Montréal	5/1/22
Refuge Notre-Dame de la Merci, Montréal	12/6/25
Royal Edward Institute, Montreal	29/10/30
Royal Victoria Hospital, Montreal	14/11/21

S

Salvation Army, Montreal	9/4/23
Sanatorium du Lac-Edouard, (L'aide au), Lac-Edouard	6/12/24
Sanatorium Prévost, Montréal	31/5/34
Sherbrooke Hospital, Sherbrooke	23/11/21
Shriners Hospital for Crippled Children, Montreal	27/1/26
Social Service Council, Quebec	1/8/23
Société Catholique de Bienfaisance du comté de Pontiac, Campbell's Bay	20/3/34
Société de Bienfaisance Française, Québec	24/12/24
Société de Bienfaisance, Hull	9/6/28
Société de Bienfaisance du comté de Bonaventure, New-Carlisle	18/10/34
Société de Secours aux Enfants Infirmes, Montréal	16/10/30

Société St-Vincent de Paul, Québec.....	17/1/31
Society for Protection of Women and Children, Montreal.....	5/1/22
St. Anthony's Guild, Montreal.....	17/8/22
St. Bridget's Home, Quebec.....	7/2/22
St. Mary's Hospital, Montreal.....	1/10/24
St. Patrick's Orphanage, Montreal.....	23/11/21

W

Wales Home, Richmond.....	19/12/22
Western Hospital, Montreal.....	14/11/21
Woman's General Hospital, Westmount.....	18/1/22

Classification des institutions et subvention pour chaque jour d'entretien et d'hospitalisation des indigents dans chacune des classes.

EXPLICATION DE LA CLASSIFICATION

CLASSE A.—Hôpitaux généraux.

Subdivision A-1.—Hôpitaux généraux de premier ordre et possédant un minimum de 40 lits à la disposition des indigents.

Subdivision A-2.—Hôpitaux généraux possédant un minimum de 25 lits à la disposition des indigents et un outillage moins perfectionné que dans la subdivision précédente.

Subdivision A-3.—Hôpitaux généraux ruraux possédant un minimum de 15 lits pour les indigents; certains hospices hospitalisant des incurables.

CLASSE B.—

Subdivision B-1 et B-2.—Sanatoria et hôpitaux pour tuberculeux.

CLASSE C.—Hospices.

Subdivision C-1.—Vieillards.

Subdivision C-2.—Epileptiques et paralytiques.

CLASSE D.—

Subdivision D-1.—Orphelinats-Ecoles industrielles.

Subdivision D-2.—Orphelinats.

CLASSE E.—Crèches, maternités, garderies d'enfants, organisations et associations charitables, et certaines institutions n'entrant pas dans les classes précédentes.

CLASSE F.—Enfants infirmes.

CLASSES	Part du Gouvernement	Part de la Municipalité	Part de l'Institution	Coût de séjour et d'entretien quotidien
A-1.....	\$ 1.00	\$ 1.00	\$1.00	\$ 3.00
A-2.....	0.67	0.67	0.67	2.01
A-3.....	0.35	0.35	0.35	1.05
B-1.....	1.00	1.00	1.00	3.00
B-2.....	0.67	0.67	0.67	2.01
C-1.....	0.15	0.15	0.15	0.45
C-2.....	0.19	0.19	0.19	0.57
D-1.....	0.19	0.19	0.19	0.57
D-2.....	0.12	0.12	0.12	0.36
E.—Crèches.....	0.18	0.18	0.18	0.54
E.—Maternités.....	0.17	0.17	0.17	0.51
E.—Garderies.....	0.02	0.02	0.02	0.06
F.....	0.33	0.33	0.33	0.99
Incurables.....	0.50	0.50	0.50	1.50

Classification of the institutions and daily grant of hospitalization and maintenance of the indigents in each class.

EXPLANATION OF THE CLASSIFICATION

CLASS A.—General Hospitals.

Subdivision A-1.—First class General Hospitals with a minimum of 40 beds for the use of indigents.

Subdivision A-2.—General Hospitals with a minimum of 25 beds for the use of indigents and not so well equipped as those of the preceding subdivision.

Subdivision A-3.—Rural General Hospitals with a minimum of 15 beds for indigents; certain homes housing incurables.

CLASS B.—

Subdivision B-1 and B-2.—Sanatoria and Hospitals for the tubercular.

CLASS C.—Homes.

Subdivision C-1.—For old people.

Subdivision C-2.—For Epileptics and Paralytics.

CLASS D.—Orphanages.

Subdivision D-1.—Industrial orphanages.

Subdivision D-2.—Orphanages.

CLASS E.—Creches, maternity hospitals, children nurseries, charitable organizations and associations, and certain institutions which do not belong to the preceding classes.

CLASS F.—Crippled Children.

CLASSES	Share of the Government	Share of the Municipality	Share of the Institution	Daily cost of stay and maintenance
A-1.....	\$ 1.00	\$ 1.00	\$1.00	\$ 3.00
A-2.....	0.67	0.67	0.67	2.01
A-3.....	0.35	0.35	0.35	1.05
B-1.....	1.00	1.00	1.00	3.00
B-2.....	0.67	0.67	0.67	2.01
C-1.....	0.15	0.15	0.15	0.45
C-2.....	0.19	0.19	0.19	0.57
D-1.....	0.19	0.19	0.19	0.57
D-2.....	0.12	0.12	0.12	0.36
E.—Creches.....	0.18	0.18	0.18	0.54
E.—Maternity hospitals.....	0.17	0.17	0.17	0.51
E.—Children nurseries.....	0.02	0.02	0.02	0.06
F.....	0.33	0.33	0.33	0.99
Incurables.....	0.50	0.50	0.50	1.50

TABLEAU "A"

**Subventions régulières accordées à chacune des institutions d'Assistance
during the**

MON

NOM DE L'INSTITUTION	A-1	A-2	A-3	B-1	B-2	C-1	C-2
Asile Bethléem.....							
Asile de la Providence.....						5,913.80	10,206.58
Assistance Maternelle.....							
Association Canadienne-Française des Aveugles.....							
Association du Bien-Etre de la Jeunesse Au Service de l'Enfance.....							
Canadian National Institute for the Blind.....							
Catherine Booth Mother's Hospital.....							
Catholic Social Service Guild.....							
Children's Bureau.....							
Children's Hospital.....	27,240.00						
Children's Memorial Hospital.....	147,001.00		688.10				
Child Welfare Association.....							
Colonie de Vacances des Grèves.....							
Crèche de la Miséricorde.....							
Crèche de la Réparation.....							
Crèche St-Paul, Sault-au-Récollet.....							
Crèche d'Youville, St-Laurent.....							
Diocesan Camp Corporation.....							
Ecole des Epileptiques.....							
Ecole Victor Doré.....							
Family Welfare Association.....							
Father Dowd's Memorial Home.....						4,548.10	666.26
Fédération d'Hygiène Infantile.....							
Garderie du St-Enfant-Jésus.....							
Grace Dart Home Hospital.....	79,574.00						
Homeopathic Hospital.....		3,632.74					
Hôpital de la Maternité Catholique.....							
Hôpital de la Providence.....		24,785.98					
Hôpital du Sacré-Cœur, Cartierville.....	49,292.00	100,860.92		178,581.00			
Hôpital Général des Sœurs Grises.....						13,886.60	2,458.86
Hôpital Notre-Dame.....	296,983.40						
Hôpital Notre-Dame-de-la-Merci.....		60,767.66	56,484.20				
Hôpital St-Luc.....	206,168.89						
Hôpital Ste-Jeanne-d'Arc.....	103,810.00						
Hôpital St-Joseph-des-Convalescentes.....			20,648.30				
Hôpital Ste-Justine.....	218,728.00						
Hôpital Universitaire de Montréal.....							
Hospice Auclair.....						3,265.90	559.42
Hospice Bourget.....						189.30	1,533.68
Hospice de la Providence.....							4,573.68
Hospice Gamelin.....						4,696.00	14,665.90
Hospice Lajemmerais.....						355.95	
Hospice St-Antoine.....						6,095.60	237.50
Hospice Ste-Brigide.....						2,875.30	

— TABLE "A"

publique durant l'année 1934-35.—Regular grants to each institution, year 1934-35.

TRÉAL

[illegible]

TABLEAU "A" (suite). —

MONT

NOM DE L'INSTITUTION	A-1	A-2	A-3	B-1	B-2	C-1	C-2
Hospice Ste-Cunégonde.....						5,572.40	264.04
Hospice St-Henri.....						5,352.60	387.22
Hôtel-Dieu St-Joseph.....	138,666.00						
Institut Bruchési.....					21,367.64		
Institut des Aveugles Nazareth.....							
Institution des Sourds-Muets.....							
Institut du Radium.....	122,417.28						
Jewish General Hospital.....	3,180.00						
Jewish Hospital Campaign Committee.....							
L'Aide à la Femme Ltée.....			1,234.80			5,297.30	8,389.14
L'Aide aux Enfants Infirmes.....							
La Maison Jean Le Prévost.....							
La Société Catholique de Protection et de Renseignements.....							
L'Assistance Publique.....							
Montefiore Hebrew Orphan's Home.....							
Montreal Convalescent Home.....			17,552.30				
Montreal Day Nursery.....							
Montreal Foundling and Baby Hospital.....			739.20				
Montreal General Hospital.....	132,455.30		8,000.30				
Montreal General Hospital (Western Division).....	24,891.00		1,913.10				
Montreal Hebrew Orphans' Home.....							541.60
Montreal Hebrew Sheltering and Old People's Home.....						4,344.90	2,596.36
Montreal Protestant Infant's Home.....							
Orphelinat Catholique.....							
Orphelinat Italien St-Joseph.....							
Orphelinat N.-Dame-de-la-Providence.....							
Orphelinat Notre-Dame-de-Liesse.....							
Orphelinat St-Alexis.....							
Protestant House of Industry and Refu ge.....						21,282.80	5,668.76
Providence Ste-Geneviève.....						2,357.60	
Refuge Notre-Dame-de-la-Merci.....						5,295.30	23,328.16
Royal Edward Institute.....					31,668.88		
Royal Victoria Hospital.....	139,974.00		371.00				
St. Mary's Hospital.....		11,966.60					
St. Patrick's Orphan Asylum.....							
Salvation Army.....							
Sanatorium Prévost.....		965.84					
Shriners Hospital for Crippled Children Society for Protection of Women and Children.....	694.00						
Vestiaire des Pauvres.....							
Women's General Hospital.....	70,138.00						
	\$1,761,212.87	202,979.74	107,631.30	178,581.00	53,036.52	91,329.45	76,077.06

TABLE "A" (continued).

RÉAL—(Suite).

D-1	D-2	CRECHE	MAT.	GARDERIE	F	INCURABLES	DIVERS	OCTROIS	EMPRUNTS	TOTAL
	11,105.84									16,942.28
	6,649.04								19,246.40	31,635.26
									40,425.10	179,091.10
								18,000.00	8,025.00	47,392.64
								1,200.00	39,677.50	40,877.50
								360.00		360.00
									2,092.00	124,509.28
		12.60	11.56							3,204.16
									24,075.00	24,075.00
	1,607.76	13,493.34	935.34							30,957.58
								1,000.00		1,000.00
								2,000.00		2,000.00
								1,000.00		1,000.00
								1,500.00		1,500.00
	1,669.92									1,669.92
									7,775.00	25,327.30
								500.00		500.00
		1,864.80								2,604.00
								25,000.00	16,736.00	182,191.60
										26,804.10
	481.84									1,023.44
									4,184.00	11,125.26
		1,881.72								1,881.72
	8,511.84									8,511.84
	4,670.48									4,670.48
	3,086.96									3,086.96
	19,905.60									19,905.60
	2,583.28									2,583.28
										26,951.56
	2,252.56									4,610.16
									40,950.00	69,573.46
								3,000.00		34,668.88
		3,047.40	3,323.33						16,612.60	163,328.33
									28,175.00	40,141.60
	8,097.84									8,097.84
								1,000.00		1,000.00
										965.84
										694.00
								1,000.00		1,000.00
								1,000.00		1,000.00
		612.19	633.48					10,000.00	14,644.00	96,027.67
	102,518.56	122,281.27	13,564.14	337.58	27,206.57			149,460.00	707,573.02	3,593,789.08

TABLEAU "A" (suite). —

QUÉ

NOM DE L'INSTITUTION	A-1	A-2	A-3	B-1	B-2	C-1	C-2
Assistance Maternelle.....							
Association des Dames Charitables.....							
Clinique Roy-Rousseau, Mastai.....	41,644.00	242.54					
Crèche St-Vincent-de-Paul.....							
Dispensaire Antituberculeux.....							
Dispensaire des Srs de l'Espérance.....							
Female Orphan Asylum.....							
Finlay Asylum.....						128.10	
Hôpital de l'Enfant-Jésus.....	149,820.00						
Hôpital du St-Sacrement.....	124,518.50						
Hôpital Laval, Ste-Foy.....					185,926.73		
Hôpital St-François-d'Assise.....		29,639.19					
Hospice des Srs de la Charité.....						7,795.96	1,067.24
Hospice St-Antoine.....						7,920.00	811.24
Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur-de-Jésus..						6,115.80	7,072.69
Jeffery Hale's Hospital.....	17,499.00				3,178.38		137.78
Ladies Protestant Home.....						1,095.00	
La Goutte de Lait.....							
Maison de la Providence.....							
Male Orphan Asylum.....							
Œuvre de la Protection de la Jeune Fille							
Œuvre du Patron. St-Vincent-de-Paul.							
Œuvre Notre-Dame-du-Bon-Conseil..							
Orphelinat St-Sauveur.....						6,073.50	1,373.82
Patronage Ste-Geneviève.....						12,503.20	
Refuge Dom-Bosco, Ste-Foy.....							
St. Bridget's Home.....						2,757.60	2,941.52
Social Service Council.....							
Société Diocésaine de Québec.....							
Société St-Vincent-de-Paul.....							
	333,481.50	29,881.73			189,105.11	44,389.16	13,404.29

SHER

Assistance Maternelle.....							
Bien-Etre de l'Enfance.....							
Crèche Ste-Elizabeth.....							
Hôpital Général St-Vincent-de-Paul...	28,638.00						
Hospice du Sacré-Cœur.....					3,066.42	11,439.90	4,410.14
Hôtel-Dieu.....		2,405.64					
Sherbrooke Hospital.....	5,977.00						
	34,605.00	2,405.64			3,066.42	11,439.90	4,410.14

TABLE "A" (continued).

BEC.

D-1	D-2	CRECHE	MAT.	GARDERIE	F	INCURABLES	DIVERS	OCTROIS	EMPRUNTS	TOTAL
								1,200.00		1,200.00
								1,600.00		1,600.00
						33.00				41,919.54
		96,250.53	11,686.57					12,050.00	28,451.12	148,438.22
								1,000.00		1,000.00
								300.00		300.00
	950.24									950.24
										128.10
		350.10	162.18						36,774.75	187,107.03
									36,835.00	161,353.50
								3,000.00	22,060.00	210,986.73
		1,076.04	295.80					1,500.00		32,511.03
								150.00		9,013.20
										8,731.24
										13,188.49
		34.02	36.89				81.92		8,050.00	29,017.99
	745.58	966.24								2,806.82
								11,200.00		11,200.00
				3,516.38						3,516.38
	555.24									555.24
								1,000.00		1,000.00
								4,000.00		4,000.00
								2,000.00		2,000.00
	16,879.16									24,326.48
										12,503.20
37,570.51								1,500.00	16,045.00	55,115.51
	2,523.90								6,060.00	14,283.02
								2,000.00		2,000.00
								600.00		600.00
								2,000.00		2,000.00
37,570.51	21,654.12	98,676.93	12,181.44	3,516.38		33.00	81.92	45,100.00	154,275.87	983,351.96

BROOKE

								2,000.00		2,000.00
								750.00		750.00
		3,343.32								3,343.32
								24,588.46		53,216.46
	16,363.52									35,279.98
										2,405.64
									3,347.16	9,324.16
	16,363.52	3,343.32						2,750.00	27,935.62	106,319.56

TABLEAU "A" (suite). —
TROIS-RI

NOM DE L'INSTITUTION	A-1	A-2	A-3	B-1	B-2	C-1	C-2
Hôpital Cooke.					77,362.27		
Hôpital St-Joseph.	25,921.00					8,694.20	2,177.46
Œuvre des Dispensaires des Trois-Rivières, (L')—							
Orphelinat St-Dominique.							
	25,921.00				77,362.27	8,694.20	2,177.46

CHICOU

Hôtel-Dieu St-Vallier.		35,985.08				6,007.75	617.8
Orphelinat de l'Immaculée.							
		35,985.08				6,007.75	617.88

AUTRES

Bedford General Hospital, Bedford.							
Ecole du Sacré-Cœur, St-Damien.							
Hervey Institute, Chambly-Basin.							
Hôpital-Hospice de la Providence, Chandler.						4,219.85	728.76
Hôpital du Sacré-Cœur, Hull.	37,400.00						
Hôpital du Sacré-Cœur, Plessisville.			360.50		11,036.24	1,154.55	981.32
Hôpital d'Youville, Noranda.		1,037.92					
Hôpital Général, Sorel.			533.40			2,589.40	416.10
Hôpital Général, Verdun.		41,957.36					
Hôpital-Hospice Ste-Anne, Mont-Laurier.			9,191.75			394.80	
Hôpital-Hospice Ste-Anne, Ste-Anne-des-Monts.		3,114.88				500.00	500.00
Hôpital Notre-Dame de Protection, Ste-Marie-de-Beauce.						580.30	597.64
Hôpital St-Charles, St-Hyacinthe.		2,188.22					
Hôpital Ste-Croix, Drummondville.		2,274.48					
Hôpital St-Eusèbe, Joliette.		4,091.19				2,640.30	5,808.78
Hôpital Ste-Famille, Ville-Marie.							
Hôpital St-Jean-Eudes, Havre St-Pierre.	25,297.00				1,958.00		
Hôpital St-Jean, St-Jean.		10,439.96				2,321.66	323.12
Hôpital Ste-Madeleine, Havre-aux-Maisons.							
Hôpital St-Michel, Buckingham.		2,509.48					
Hôpital St-Joseph, Lachine.		9,962.98					
Hôpital St-Joseph, La-Tuque.		11,114.81					
Hôpital St-Joseph, Maniwaki.		263.98					
Hôpital St-Joseph, Rimouski.		14,630.34			7,701.16		
Hôpital St-Joseph-du-Précieux-Sang, Rivière-du-Loup.		4,364.69			3,873.10	2,628.35	3,029.88

TABLE "A" (continued).

VIÈRES

D-1	D-2	CRECHE	MAT.	GARDERIE	F	INCURABLES	DIVERS	OCTROIS	EMPRUNTS	TOTAL
									25,715.00	103,077.27
	8,225.30	3,594.78								48,612.74
								4,500.00		4,500.00
7,128.12	13,967.48								13,388.80	34,484.40
7,128.12	22,192.78	3,594.78						4,500.00	39,103.80	190,674.41

TIMI

							598.67		18,715.50	61,924.88
	28,420.36	4,239.90						300.00	15,995.00	48,955.26
	28,420.36	4,239.90					598.67	300.00	34,710.50	110,880.14

MUNICIPALITÉS

								2,000.00		2,000.00
	2,621.24									2,621.24
	186.88									186.88
									8,050.00	12,998.61
		103.58	66.81						8,368.00	45,938.39
									4,602.40	18,135.01
								800.00	10,955.87	12,793.79
	4,139.28									7,678.18
									23,812.50	65,769.86
2,948.64									14,825.00	27,360.19
							274.45	9,900.00	2,785.00	17,074.33
										1,177.94
						9,184.00				11,372.22
						2,820.00				5,094.48
	4,193.28									16,733.55
						2,510.40	26.62		700.00	3,237.02
								4,227.00	2,000.00	33,482.00
						15,912.50				28,997.24
								3,000.00		3,000.00
								1,000.00	3,635.00	7,144.48
										9,962.98
										11,114.81
						2,231.00		200.00		2,694.98
									6,092.00	28,423.50
									6,276.00	20,172.02

TABLEAU "A" (suite). —

AUTRES

NOM DE L'INSTITUTION	A-1	A-2	A-3	B-1	B-2	C-1	C-2
Hôpital St-Joseph, Thetford-Mines...		13,605.25			19,064.72		
Hôpital Ste-Thérèse, Amos...		2,941.12					
Hôpital Ste-Thérèse, Shawinigan-Falls...		15,989.60				238.00	1,824.96
Hospice de la Providence, Louiseville...						555.30	366.10
Hospice des SS. Anges, Lyster...							
Hospice des SS. de la Charité, Rimouski...						2,846.90	69.92
Hospice Drapeau, Ste - Thérèse -de-Blainville...						1,442.90	
Hospice St-Bernard, St-Damien...						6,149.15	3,253.10
Hospice Ste-Croix, Marieville...						4,187.60	979.96
Hospice Ste-Croix, Thetford-Mines...						5,075.80	2,884.86
Hospice St-Jérôme, St-Jérôme...						1,337.30	310.84
Hospice St-Joseph, Beauharnois...							573.04
Hospice St-Vincent-de-Paul, Valleyfield...						4,369.90	600.14
Hôtel-Dieu Notre-Dame-des-Neiges, Gaspé...		824.44			1,754.48		
Hôtel-Dieu, Nicolet...			349.20			5,399.60	1,133.32
Hôtel-Dieu St-Michel, Roberval...		2,835.28			1,305.32	747.50	
Hôtel-Dieu St-Joseph, Arthabaska...		1,448.46				3,302.50	684.30
Hôtel-Dieu, Valleyfield...		2,356.90					
Institution Agricole Ste-Germaine, Ste-Germaine-de-Dorchester...							
Joyce Memorial Hospital, Shawinigan-Falls...							
Laurentian Sanatorium, Ste-Agathe-des-Monts...					95,470.90		
Maison Notre-Dame-des-Champs, Sully							
Mount Sinai Sanatorium, Ste-Agathe-des-Monts...					29,717.00		
Orphelinat-Apostolique, La Malbaie...							
Orphelinat du Sacré-Cœur, La-Tuque							
Orphelinat du Sacré-Cœur, Rivière-du-Loup...							
Orphelinat-Ecole de Colonisation, Lac-Sergent...							
Orphelinat-Hôpital du Christ-Roi, Nicolet...			1,613.00				
Orphelinat Notre-Dame-du-Bon-Conseil de l'Hôpital Guay, Lauzon...							
Orphelinat St-Joseph, Beauceville...						2,500.00	250.00
Orphelinat St-Joseph, St-Damien...							
Orphelinat Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, Hull...							
Orphelinat Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, Saint-Jean...							
Refuge de Verchères, Verchères...							
Sanatorium du Lac-Edouard, Lac-Edouard...					119,199.63		
Société Catholique de Bienfaisance du Comté de Pontiac...		263.98					
Société de Bienfaisance du Comté de Bonaventure...		282.74					
Société de Bienfaisance de Hull...	74.00					6,269.70	
Sœurs de la Charité, Montmagny...						2,998.30	83.50
Wales Home, Richmond...						3,321.40	
	62,771.00	148,498.06	12,047.85		291,080.55	67,771.06	25,399.64

TABLE "A" (continued).

MUNICIPALITÉS—Suite.

D-1	D-2	CRECHE	MAT.	GARDERIE	F	INCURABLES	DIVERS	OCTROIS	EMPRUNTS	TOTAL
						18,337.00	33.60		18,609.50	69,650.07
									5,020.80	7,961.92
									14,562.50	32,615.06
	589.04									1,510.44
		24,099.86								24,099.86
	1,793.32								9,940.00	14,650.14
	1,033.20									2,476.10
								4,000.00		13,402.25
	11,556.24									16,723.80
	142.68							3,000.00		11,103.34
								1,200.00		2,848.14
	3,916.48								2,375.00	6,864.52
	1,452.80									6,422.84
									12,552.00	15,130.92
									26,050.00	32,932.12
									2,807.50	7,695.60
	2,743.88								12,020.00	20,199.14
									20,012.50	22,369.40
7,724.51								3,000.00		10,724.51
								1,000.00		1,000.00
							8,159.51		6,910.68	110,541.09
	2,315.60					4,814.58				7,130.18
									16,559.50	46,276.50
	238.80								2,035.00	2,273.80
	5,550.36					4,184.00				9,734.36
	6,064.04								9,960.00	16,024.04
4,195.65								5,000.00		9,195.65
	14,844.88									16,457.88
22,670.80										22,670.80
										2,750.00
	3,024.56									3,024.56
	6,847.20								4,487.50	11,334.70
	5,381.68									5,381.68
								300.00		300.00
							25.00		39,610.00	158,834.63
	369.12									633.10
								500.00		782.74
	8,949.84					13,446.00		2,500.00		31,239.54
	3,983.80							2,000.00	2,928.80	11,994.40
										3,321.40
34,590.96	94,886.84	24,203.44	66.81			34,014.00	12,746.18	42,100.00	335,268.53	1,185,444.92

Divers — Miscellaneous

Remboursements aux clubs de courses de chevaux.— Reimbursements to Jockey Clubs:		
Back River Jockey Club.....	Montreal.....	\$ 13,650.69
Connaught Park Jockey Club.....	Hull.....	13,745.77
King Edward Park and Amusement Co.....	Montreal.....	12,242.84
Montreal Jockey Club.....	Montreal.....	17,073.94
Divers en général—Miscellaneous items.....		1,973.70
Indemnités aux magistrats—Special allocation to the district magistrates.....		2,241.67
Indigents de la Côte-Nord et du Saguenay, etc.—Indi- gents of the North Shore and Saguenay, etc.....		30,095.71
Remboursement au Contrôleur du Revenu Provincial pour frais de perception.—Reimbursement to the Comptroller of Provincial Revenue for collection fees.....		7,052.48 ✓
Remboursement aux collecteurs de la Taxe d'Hôpital (17 Geo. V, ch. 55).—Reimbursement to collectors of Hospital Duty. (17 Geo. V, ch. 55).....		33,583.28 ✓
	Total.....	\$ 131,660.08

TABLEAU "B" — TABLE "B"

Résumé des tableaux précédents indiquant le total des subventions accordées à chacune des classes d'institutions, ainsi que le nombre de jours d'hospitalisation, pour l'année 1934-35.—Recapitulation of the preceding tables indicating the total of the grants given to each class of institutions, and also number of days of hospitalization, for the year 1934-35.

CLASSES	Nombre de jours — Number of days	Montants — Amounts	Total
Classe "A" Class:			
Subdivision "A-1"	1,108,996	\$2,217,991.37	
" "A-2"	313,246	419,750.25	
" "A-3"	170,970	199,679.15	\$2,757,420.77
Classe "B" Class:			
Subdivision "B-1"	89,290	\$ 178,581.00	
" "B-2"	457,948	613,650.87	\$ 792,231.87
Classe "C" Class:			
Subdivision "C-1"	765,438	\$ 229,631.52	
" "C-2"	321,280	122,086.47	\$ 351,717.99
Classe "D" Class:			
Subdivision "D-1"	208,656	\$ 79,289.59	
" "D-2"	1,191,817	286,036.18	\$ 365,325.77
Classe "E" Class:			
Crèches—Creches	1,424,109	\$ 256,339.64	
Maternités—Maternity Hospitals	151,841	25,812.59	
Garderies—Children Nurseries	192,698	3,853.96	\$ 286,005.99
Classe "F" Class:			
Ecoles des enfants infirmes—Schools for Crippled children	41,222		\$ 27,206.57
Incurables	34,047		\$ 34,047.00
Octrois spéciaux—Special grants			\$ 244,210.00
Annuités pour emprunts—Annual grants to meet interest and sinking-fund of loans			\$1,298,867.34
Divers—Miscellaneous			\$ 145,086.85
	6,471,558	Grand total....	\$6,302,120.15

TABLEAU B.—TABLE B.

Nombre de lits à l'usage des indigents.—Number of beds for indigent patients.

INSTITUTIONS	CLASSES										Total
	E										
	A-1	A-2	A-3	B	C	D	Crèches — Cre-ches	Mat. — Mat. H.	Garde- ries — Child. N.	F	
Québec:—											
Crèche St-Vincent-de-Paul.....							725				725
Female Orphan Asylum.....						17					17
Finlay Asylum.....					7						7
Hôpital de la Miséricorde.....								125			125
Hôpital de l'Enfant-Jésus.....	244			15	10		10	6			285
Hôpital du St-Sacrement.....	240										240
Hôpital St-François-d'Assise.....		40					25	25			90
Hospice St-Antoine.....					81						81
Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur-de-Jésus.....					101						101
Jeffery Hale's Hospital.....	60			15			12	12			99
Ladies Protestant Home.....					18	8	14				40
Male Orphan Asylum.....						30					30
Orphelinat St-Sauveur.....					80	230					310
Patronage Ste-Geneviève.....					69						69
St. Bridget's Home.....					96	95					191
Montréal:—											
Asile Bethléem.....						27					27
Asile de la Providence.....					132						132
Catherine Booth Mother's Hospital.....							6	12			18
Children's Memorial Hospital.....	198			82			30				310

Crèche de la Miséricorde						250			250
Crèche d'Youville						755			755
Crèche de la Réparation					5	448			453
Ecole Victor Doré								300	300
Father Dowd's Memorial Home				56					56
Grace Dart Home Mospital			116						116
Hebrew Sheltering Home				123					123
Homeopathic Hospital	40								40
Hôpital de la Maternité Catholique							168		168
Hôpital de la Providence		52				3	3		58
Hôpital de l'Institut du Radium	23								23
Hôpital du Sacré-Cœur (pour les incurables et les tuberculeux)	80	275		300					655
Hôpital Général des Sœurs Grises				226					226
Hôpital Notre-Dame	481								481
Hôpital Notre-Dame-de-la-Merci		60	135	180					375
Hôpital Ste-Jeanne-d'Arc	142					16	18		176
Hôpital St-Joseph-des-Convalescentes			80						80
Hôpital Ste-Justine	378					26	26		430
Hôpital St-Luc	358						18	18	394
Hospice Auclair				37	46				83
Hospice Bourget				20	45				65
Hospice de la Providence				53	76				129
Hospice Gamelin		20		144					164
Hospice St-Antoine				70					70
Hospice Ste-Brigide				27					27
Hospice Ste-Cunégonde				60	160				220
Hospice St-Henri				65	93				158
Hôtel-Dieu St-Joseph	230								230
Institut Bruchési			50						50
Jewish General Hospital	80					20	20		120
L'Aide à la Femme Ltée		19		140	10	141	24		334
La Maison de la Femme Invalide		164							164
Montefiore Hebrew Orphan's Home					48				48
Children's Hospital	65								65
Montreal Convalescent Hospital		92							92
Montreal General Hospital (Central and Western Division)	365	51							416
Montreal Protestant Infant's Home						50			50
Orphelinat Catholique					208				208
Orphelinat de la Providence					111				111
Orphelinat Italien St-Joseph					34				34
Orphelinat St-Alexis					35				35
Protestant House of Industry & Refuge		56		237					293
Providence Ste-Geneviève				18	26				44
Refuge Notre-Dame-de-la-Merci				322					322

TABLEAU C.—(Suite).—TABLE C.—(Continued).

Nombre de lits à l'usage des indigents.—Number of beds for indigent patients.

INSTITUTIONS	CLASSES										Total
	A-1	A-2	A-3	B	C	D	Crèches — Creches	Mat. — Mat. H.	Garde- ries — Child. N.	F.	
<i>Montréal:—Suite—Continued</i>											
Royal Edward Institute.....				23							23
Royal Victoria Hospital.....	453										453
St. Mary's Hospital.....		210									210
St. Patrick's Orphanage.....						200					200
Sanatorium Prévost.....		10									10
Shriner's Hospital (for Crippled Children).....	60										60
Woman's General Hospital.....	202							23			225
<i>Trois-Rivières:—</i>											
Hôpital St-Joseph.....		65			112	82	55	55			369
Hôpital Sanatorium Cooke.....				160							160
Orphelinat St-Dominique.....						300					300
<i>Sherbrooke:—</i>											
Hôpital Général St-Vincent-de-Paul.....		170					8				178
Hospice du Sacré-Cœur.....				10	148	227					385
Hôtel-Dieu.....		50									50
Sherbrooke Hospital.....		49									49
<i>Rimouski:—</i>											
Hôpital St-Joseph.....		36		20							56
Hospice des Sœurs de la Charité.....					38	25					63
<i>Chicoutimi:—</i>											
Hôtel-Dieu St-Vallier.....		103			109						212
Orphelinat de l'Immaculée.....						390	77				467

<i>Autres municipalités:—Other municipalities:—</i>									
Clinique Roy-Rousseau, Mastaï	55								55
Crèche St-Paul, Sault-au-Récollet						230			230
Ecole du Sacré-Cœur, St-Damien					30				30
Hôpital du Sacré-Cœur, Hull	50						5		55
Hôpital du Sacré-Cœur, Plessisville		15	40	18					73
Hôpital d'Youville, Noranda	20								20
Hôpital Général du Sacré-Cœur-de-Jésus, Matane		30							30
Hôpital Général, Sorel		3		32	50				85
Hôpital Général, Verdun	154								154
Hôpital-Hospice de la Providence, Chandler	10			54					64
Hôpital-Hospice Ste-Anne, Mont-Laurier		30		32	69				131
Hôpital Laval, Ste-Foy			425						425
Hôpital Notre-Dame-de-la-Protection, Ste-Marie-de-Beauce				15					15
Hôpital St-Charles, St-Hyacinthe	60								60
Hôpital Ste-Croix, Drummondville	25								25
Hôpital St-Eusèbe, Joliette	50			88	54				192
Hôpital Ste-Famille, Ville-Marie		40							40
Hôpital St-Jean-Eudes, Havre St-Pierre	38		18	20		4	2		82
Hôpital St-Jean, St-Jean	100			75					175
Hôpital St-Joseph, Beauceville				80					80
Hôpital St-Joseph, Lachine	40								40
Hôpital St-Joseph, La-Tuque	50								50
Hôpital St-Joseph, Maniwaki	9								9
Hôpital St-Joseph, Thetford-Mines	39	89	32						160
Hôpital St-Joseph-du-Précieux-Sang, Rivière-du-Loup	26		22	68					116
Hôpital St-Michel, Buckingham	8								8
Hôpital Ste-Thérèse, Amos	44								44
Hôpital Ste-Thérèse, Shawinigan-les-Chûtes	50			28					78
Hospice de la Providence, Louiseville				20	12				32
Hospice des SS. Anges, Lyster						218			218
Hospice des SS. de la Charité, Montmagny				65	106				171
Hospice Drapeau, Ste-Thérèse-de-Blainville				40	30				70
Hospice Lajemmerais, Varennes				6	83				89
Hospice Ste-Anne-des-Monts Inc., Ste-Anne-des-Monts	25			10					35
Hospice St-Bernard, Lac-Vert, St-Damien				91					91
Hospice Ste-Croix, Thetford-Mines				74	7				81
Hospice Ste-Croix, Marieville				45	140				185
Hospice Ste-Jérôme, St-Jérôme				18					18
Hospice St-Joseph, Beauharnois				14	69				83
Hospice St-Vincent-de-Paul, Valleyfield				96	38				134
Hôtel-Dieu Notre-Dame-des-Neiges, Gaspé	34		16						50
Hôtel-Dieu, Nicolet				66					66
Hôtel-Dieu St-Joseph, Arthabaska	20			50	75		5		150

APPENDICE M.—(Suite).—APPENDIX M.—(Continued).

Nombre de lits à l'usage des indigents.—Number of beds for indigent patients.

INSTITUTIONS	CLASSES										Total
	A-1	A-2	A-3	B	C	D	Crè- ches — Cre- ches	Mat. — Mat. H.	Garde- ries — Child. N.	F	
<i>Autres municipalités—Suite:—Other municipalities—Continued:</i>											
Hôtel-Dieu St-Michel, Roberval.....		22		8	8						38
Hôtel-Dieu, Valleyfield.....		40									40
Institution Agricole Ste-Germaine, Ste-Germaine-de-Dorchester....						83					83
Lachine General Hospital, Lachine.....		32									32
Laurentian Sanatorium, Ste-Agathe-des-Monts.....				250							250
Maison Notre-Dame-des-Champs, Sully.....						19					19
Mount Sinai Sanatorium, Ste-Agathe-des-Monts.....				90							90
Orphelinat Agricole, Lac-Sergent.....						61					61
Orphelinat Apostolique, La Malbaie.....						50					50
Orphelinat du Sacré-Cœur, La Tuque.....						107					107
Orphelinat du Sacré-Cœur, Rivière-du-Loup.....						121					121
Orphelinat-Hôpital du Christ-Roi, Nicolet.....			25			300					325
Orphelinat Notre-Dame-du-Bon-Conseil de l'Hôpital Guay, Lauzon						190					190
Orphelinat St-Joseph, St-Damien.....						64					64
Orphelinat Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, Val-Tétreau.....						85					85
Orphelinat Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, Saint-Jean.....						76					76
Refuge Dom-Bosco, Ste-Foy.....						267					267
Sanatorium du Lac-Edouard, Lac-Edouard.....				192							192
Société de Bienfaisance du Comté de Bonaventure, New-Carlisle....		70									70
Société de Bienfaisance, Hull.....		34			57	90					181
Soc. Cath. de Bienfaisance du Comté de Pontiac, Campbell's Bay...		80				100					180
Wales Homes, Richmond.....					26						26
Totaux—Totals.....	3,697	2,307	849	1,884	3,975	4,904	3,123	547	18	300	21,604
Nombre de lits total—Total number of beds: 21,604.											

TABLEAU "D". — TABLE "D".

Emprunts contractés ou à contracter par certaines institutions et dont les intérêts et le fonds d'amortissement sont garantis par des octrois de l'Assistance publique. — Loans contracted or to be contracted by certain institutions of which interest and sinking-fund are provided by grants from the Public Charities.

Noms des institutions Names of the institutions	Adresse Address	Montant de l'emprunt Amount of loan
Children's Memorial Hospital.....	Montreal.....	\$ 124,000.00
Children's Memorial Hospital.....	Montreal.....	76,000.00
Congregation of the Catholics of Quebec Speaking the English Language.....	Quebec.....	75,000.00
Crèche St-Vincent-de-Paul.....	Québec.....	200,000.00
Crèche St-Vincent-de-Paul.....	Québec.....	40,000.00
Crèche St-Vincent-de-Paul.....	Québec.....	100,000.00
Crèche St-Vincent-de-Paul.....	Québec.....	50,000.00
Grace Dart Home Hospital.....	Montreal.....	300,000.00
Homeopathic Hospital.....	Montreal.....	50,000.00
Hôpital Cooke.....	Trois-Rivières.....	320,000.00
Hôpital de la Providence.....	Montréal-Est.....	75,000.00
Hôpital de la Providence.....	Chandler.....	100,000.00
Hôpital de l'Enfant-Jésus.....	Québec.....	30,000.00
Hôpital de l'Enfant-Jésus.....	Québec.....	125,000.00
Hôpital de l'Enfant-Jésus.....	Québec.....	300,000.00
Hôpital de l'Institut du Radium.....	Montréal.....	25,000.00
Hôpital du Sacré-Cœur.....	Plessisville.....	55,000.00
Hôpital du Sacré-Cœur.....	Hull.....	100,000.00
Hôpital du St-Sacrement.....	Québec.....	100,000.00
Hôpital du St-Sacrement.....	Québec.....	150,000.00
Hôpital du St-Sacrement.....	Québec.....	200,000.00
Hôpital d'Youville.....	Noranda.....	135,000.00
Hôpital Général du Sacré-Cœur-de-Jésus.....	Matane.....	35,000.00
Hôpital Général.....	Verdun.....	300,000.00
Hôpital-Hospice Ste-Anne.....	Mont-Laurier.....	185,000.00
Hôpital-Hospice Ste-Anne-des-Monts Inc.....	Ste-Anne-des-Monts..	35,000.00
Hôpital Laval.....	Ste-Foy.....	275,000.00
Hôpital Notre-Dame.....	Montréal.....	100,000.00
Hôpital Notre-Dame.....	Montréal.....	750,000.00
Hôpital St-Charles.....	St-Hyacinthe.....	250,000.00
Hôpital Ste-Croix.....	Drummondville.....	35,000.00
Hôpital Ste-Famille.....	Ville-Marie.....	30,000.00

TABLEAU "D" (suite). — TABLE "D" (continued).

Noms des institutions Names of the institutions	Adresse Address	Montant de l'emprunt Amount of loan
Hôpital St-Jean	St-Jean	\$ 200,000.00
Hôpital Ste-Jeanne-D'Arc	Montréal	100,000.00
Hôpital Ste-Jeanne-D'Arc	Montréal	150,000.00
Hôpital Ste-Jeanne-D'Arc	Montréal	150,000.00
Hôpital St-Joseph-des-Convalescentes	Montréal	25,000.00
Hôpital St-Joseph-du-Précieux-Sang	Rivière-du-Loup	50,000.00
Hôpital St-Joseph-du-Précieux-Sang	Rivière-du-Loup	25,000.00
Hôpital St-Joseph	Rimouski	100,000.00
Hôpital St-Joseph	Rimouski	25,000.00
Hôpital St-Joseph	Thetford-Mines	196,500.00
Hôpital Ste-Justine	Montréal	150,000.00
Hôpital Ste-Justine	Montréal	150,000.00
Hôpital Ste-Justine	Montréal	100,000.00
Hôpital Ste-Justine	Montréal	150,000.00
Hôpital St-Luc	Montréal	626,200.00
Hôpital St-Luc	Montréal	150,000.00
Hôpital St-Michel	Buckingham	45,000.00
Hôpital Ste-Thérèse	Shawinigan-Falls	175,000.00
Hôpital Ste-Thérèse	Shawinigan-Falls	50,000.00
Hôpital Ste-Thérèse	Amos	60,000.00
Hôpital St-Vincent-de-Paul	Sherbrooke	150,000.00
Hôpital St-Vincent-de-Paul	Sherbrooke	150,000.00
Hôpital Universitaire de Montréal Inc.	Montréal	1,500,000.00
Hospice des SS. de la Charité	Rimouski	125,000.00
Hospice des SS. de la Charité	Montmagny	35,000.00
Hospice St-Henri Inc.	Montréal	208,700.00
Hospice St-Joseph	Beauharnois	30,000.00
Hôtel-Dieu	Nicolet	175,000.00
Hôtel-Dieu	Nicolet	150,000.00
Hôtel-Dieu	Valleyfield	250,000.00
Hôtel-Dieu Notre-Dame des Neiges	Gaspé	150,000.00
Hôtel-Dieu St-Joseph	Montréal	200,000.00
Hôtel-Dieu St-Joseph	Montréal	300,000.00
Hôtel-Dieu St-Joseph	Arthabaska	150,000.00
Hôtel-Dieu St-Michel	Roberval	30,000.00
Hôtel-Dieu St-Michel	Roberval	6,000.00
Hôtel-Dieu St-Vallier	Chicoutimi	100,000.00
Hôtel-Dieu St-Vallier	Chicoutimi	100,000.00
Hôtel-Dieu St-Vallier	Chicoutimi	25,000.00
Institut Bruchési	Montréal	100,000.00
Institut Bruchési	Montréal	960,000.00
Institut des Aveugles Nazareth	Montréal	500,000.00
Jardin de l'Enfance St-Joseph	Stadacona	15,000.00
Jeffery Hale's Hospital	Quebec	100,000.00
Jewish Hospital Campaign Committee Inc.	Montreal	300,000.00
Laurentian Sanatorium	Ste-Agathe-des-Monts	100,000.00

TABLEAU "D" (suite). — TABLE "D" (continued).

Noms des institutions Names of the institutions	Adresse Address	Montant de l'emprunt Amount of loan
Montreal Children's Hospital.....	Montreal.....	\$ 125,000.00
Montreal Convalescent Hospital.....	Montreal.....	100,000.00
Montreal General Hospital.....	Montreal.....	200,000.00
Montreal General Hospital.....	Montreal.....	500,000.00
Montreal Hebrew Sheltering Home.....	Montreal.....	50,000.00
Mount Sinai Sanatorium.....	Ste-Agathe-des-Monts	150,000.00
Mount Sinai Sanatorium.....	Ste-Agathe-des-Monts	50,000.00
Orphelinat Agricole Notre-Dame-des-Champs.....	Sully.....	60,000.00
Orphelinat Apostolique.....	La Malbaie.....	25,000.00
Orphelinat de l'Immaculée.....	Chicoutimi.....	178,000.00
Orphelinat du Sacré-Cœur.....	Rivière-du-Loup.....	125,000.00
Orphelinat du Sacré-Cœur.....	La Tuque.....	50,000.00
Orphelinat St-Dominique.....	Trois-Rivières.....	160,000.00
Orphelinat Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus.....	Hull.....	50,000.00
Orphelinat Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus.....	Hull.....	25,000.00
Patronage Ste-Geneviève.....	Québec.....	150,000.00
Refuge Dom-Bosco.....	Ste-Foy.....	200,000.00
Refuge Notre-Dame-de-la-Merci.....	Montréal.....	10,000.00
Refuge Notre-Dame-de-la-Merci.....	Montréal.....	500,000.00
R.R. SS. Grises (Crèche d'Youville).....	Montréal.....	250,000.00
R.R. SS. Grises (Crèche d'Youville).....	Montréal.....	400,000.00
Royal Victoria Hospital.....	Montreal.....	200,000.00
St. Mary's Hospital.....	Montreal.....	350,000.00
Sanatorium du Lac-Edouard.....	Lac-Edouard.....	150,000.00
Sanatorium du Lac-Edouard.....	Lac-Edouard.....	350,000.00
Sherbrooke Hospital.....	Sherbrooke.....	40,000.00
Woman's General Hospital.....	Westmount.....	100,000.00
Woman's General Hospital.....	Westmount.....	75,000.00
	Total.....	\$ 17,935,400.00

TABLEAU "E" — TABLE "E"

Part des municipalités dans l'hospitalisation des indigents, pour la période s'étendant du 1er janvier 1934 au 31 décembre 1934. — Share of municipalities for the maintenance of public indigents, during the period extending from the 1st January 1934, to the 31st December, 1934.

Comté County	Municipalité Municipality	Montant Amount	Total
Abitibi.....	Ville Amos.....	\$ 904.50	\$ 3,238.25
	Municipalité St-Jacques-de-Dupuy.....	155.63	
	Cantons Figuery et Dalquier, partie-est.....	71.69	
	Village La Reine.....	79.40	
	Municipalité Taschereau.....	365.00	
	Canton La Sarre.....	195.60	
	Cantons Carpentier & Courville.....	47.57	
	Canton La Motte, partie-est.....	36.18	
	Canton Trécesson.....	30.82	
	Municipalité St-Félix-de-Dalquier.....	9.38	
	Conseil de Comté (Abitibi).....	132.48	
	Village Macamic.....	535.05	
	Municipalité Palmarolle.....	50.00	
	Canton Landrienne.....	16.08	
	Paroisse St-Marc-de-Figuery.....	144.69	
	Cantons La Reine & Desmeloises, partie-ouest....	34.17	
	Canton Launay.....	41.54	
	Cantons Royal-Roussillon & Poularies.....	338.35	
	Municipalité Authier.....	6.03	
	Canton Privat.....	17.29	
	Municipalité Colombourg.....	7.37	
	Municipalité Poularies.....	19.43	
Argenteuil.....	Ville Lachute.....	881.41	\$3,156.61
	Municipalité Grenville & Augmentation.....	101.85	
	Village Carillon.....	69.35	
	Canton Howard.....	232.00	
	Canton Harrington.....	39.00	
	Canton Wentworth.....	69.48	
	Paroisse St-Jérusalem.....	139.25	
	Canton Montcalm.....	49.00	
	Canton Chatham.....	712.17	
	Municipalité Huberdeau.....	390.10	
	Municipalité des Seize-Iles.....	17.00	
	Village Grenville.....	58.00	
Arthabaska.....	Paroisse St-Rémi-de-Tingwick.....	25.00	
	Ville Victoriaville.....	633.42	
	Municipalité Chénier.....	77.55	
	Canton Warwick.....	565.70	
	Paroisse Ste-Victoire.....	152.27	
	Canton Stanfold.....	116.37	

TABLEAU "E" (suite). — TABLE "E" (continued).

Comté — County	Municipalité — Municipality	Montant — Amount	Total
Arthabaska—Suite—Ctd	Canton Maddington	\$ 43.80	\$2,427.85
	Village Warwick	131.40	
	Village Princeville	167.39	
	Municipalité St-Christophe	54.75	
	Paroisse St-Rosaire	58.76	
	Village Chesterville	54.75	
	Municipalité Tingwick	6.03	
	Ville Arthabaska	30.60	
	Paroisse Ste-Clothilde-de-Horton	146.06	
	Paroisse St-Valère de Bulstrode	30.00	
	Paroisse Ste-Séraphine	159.00	
Bagot	Paroisse St-Simon-de-Ramsay	69.35	\$352.78
	Paroisse Ste-Christine	5.04	
	Ville Acton-Vale	28.00	
	Village Ste-Hélène	14.00	
	Village St-Pie	257.28	
	Paroisse St-Pie	14.07	
Beauce	Mun. Aubert-Gallion	2,062.05	\$6,672.88
	Village St-Joseph-de-la-Beauce	201.94	
	Paroisse St-Martin	130.46	
	Municipalité St-Joseph	13.00	
	Municipalité St-François	9.00	
	Paroisse Sacré-Cœur-de-Jésus	669.27	
	Paroisse L'Enfant-Jésus	8.85	
	Paroisse St-Pierre-de-Broughton	57.62	
	Municipalité St-Victor-de-Tring	121.14	
	Ville Beauceville-Est	107.35	
	Village St-Ephrem-de-Tring	166.10	
	Paroisse St-Philibert	27.00	
	Village St-Georges-Est	504.70	
	Ville Beauceville	205.14	
	Paroisse St-Benoît-Labre	223.48	
	Municipalité Ste-Marie-de-la-Beauce	219.99	
	Municipalité St-François-Ouest	83.08	
	Paroisse St-Frédéric	18.00	
	Paroisse St-Théophile	286.76	
	Municipalité St-Elzéar	60.60	
	Paroisse des Sts-Anges	59.00	
	Village St-Victor-de-Tring	8.00	
	Canton Shenley	14.00	
	Village L'Enfant-Jésus	65.88	
	Village Ste-Marie	204.95	
	Municipalité East-Broughton	620.50	
	Paroisse St-Come-de-Kennebec	219.45	
	Paroisse St-Jules	50.00	
	Municipalité St-Ephrem-de-Tring	265.57	

TABLEAU "E" (suite). — TABLE "E" (continued).

Comté — County	Municipalité — Municipality	Montant — Amount	Total
Beauharnois	Cité Salaberry-de-Valleyfield	\$ 3,652.64	\$ 3,985.72
	Ville Beauharnois	123.35	
	Paroisse Ste-Martine	91.75	
	Village St-Timothée	54.75	
	Paroisse St-Stanislas-de-Kostka	8.04	
	Paroisse St-Timothée	30.82	
	Paroisse St-Etienne	17.00	
	Paroisse St-Louis-de-Gonzague	7.37	
Bellechasse	Paroisse St-Etienne-de-Beaumont	32.16	\$ 5,679.59
	Paroisse St-Camille-de-Lellis	228.82	
	Paroisse St-Raphaël	251.85	
	Paroisse St-Michel	54.75	
	Paroisse St-Nérée	115.10	
	Paroisse St-Vallier	252.65	
	Paroisse Ste-Sabine	69.35	
	Village St-Raphaël	163.61	
	Village St-Charles	64.75	
	Paroisse St-Gervais & Protais	117.00	
	Paroisse St-Cajetan-d'Armagh	15.39	
	Paroisse St-Philémon	214.47	
	Paroisse St-Lazare	72.77	
	Cantons Roux, Bellechasse & Daaquam	404.18	
Berthier	Paroisse St-Damien-de-Buckland	3,622.74	
	Paroisse St-Cuthbert	324.59	\$ 2,952.59
	Municipalité St-Charles-de-Mandeville	49.10	
	Paroisse St-Michel-des-Saints	240.02	
	Paroisse St-Norbert	34.00	
	Paroisse St-Zénon	407.29	
	Ville Berthier	555.05	
	Paroisse St-Barthélemy-de-Dusablé	716.55	
	Village St-Gabriel-de-Brandon	170.92	
	Paroisse St-Viateur	6.03	
	Paroisse St-Damien	265.41	
	Paroisse St-Ignace-de-Loyola	17.99	
	Paroisse St-Joseph-de-Lanoraie	69.77	
	Paroisse Ste-Geneviève	63.19	
	Paroisse St-Gabriel-de-Brandon	14.82	
	Municipalité Lavaltrie	17.86	
Bonaventure	Paroisse St-Omer	657.55	\$ 2,952.59
	Paroisse St-Alexandre-de-Matapédia	69.35	
	Municipalité Musselyville	149.38	
	Paroisse St-Bonaventure-d'Hamilton	137.04	
	Canton Restigouche-Ouest	237.25	
	Paroisse Ste-Germaine-de-L'Anse-aux-Gascons	54.75	

TABLEAU "E" (suite). — TABLE "E" (continued).

Comté — County	Municipalité — Municipality	Montant — Amount	Total
Bonaventure—Ste-Ctd.	Canton Maria.....	\$ 300.50	\$ 2,386.93
	Canton New-Richmond.....	11.00	
	Paroisse St-Laurent-de-Matapédia.....	99.84	
	Paroisse St-François-d'Assise.....	96.73	
	Municipalité Carleton-sur-Mer.....	135.90	
	Canton Port-Daniel-Est.....	20.90	
	Municipalité Shigawake.....	70.00	
	Canton Mann.....	22.00	
	Canton Port-Daniel-Ouest.....	169.19	
	Paroisse St-Siméon.....	69.35	
	Canton Carleton.....	19.05	
	Canton Hope.....	37.00	
	Paroisse St-Laurent.....	30.15	
Brome.....	Canton Potton.....	395.67	\$2,035.51
	Municipalité de Bolton-Ouest.....	97.45	
	Canton Brome.....	144.49	
	Village Brome.....	54.75	
	Canton Sutton.....	569.10	
	Village Sutton.....	254.51	
	Municipalité Bolton-Est.....	394.00	
	Village Knowlton.....	95.35	
	Village Foster.....	10.75	
	Village Eastman.....	19.44	
Chambly.....	Cité Longueuil.....	2,258.22	\$4,476.57
	Paroisse St-Antoine-de-Longueuil.....	974.29	
	Ville Greenfield-Park.....	453.00	
	Ville Montréal-Sud.....	114.59	
	Paroisse St-Hubert.....	167.00	
	Paroisse St-Basile-le-Grand.....	111.75	
	Cité St-Lambert.....	216.60	
	Municipalité St-Bruno-de-Montarville.....	14.00	
	Village Chambly-Canton.....	102.80	
Champlain.....	Paroisse Ste-Famille-de-Boucherville.....	64.32	
	Paroisse St-Théophile.....	349.01	
	Paroisse Ste-Anne-de-la-Pérade.....	252.73	
	Paroisse St-Narcisse.....	344.96	
	Canton Langelier.....	10.05	
	Paroisse St-Stanislas-de-la-Rivière-des-Envies....	87.60	
	Paroisse St-Séverin.....	71.75	
	Paroisse Ste-Geneviève-de-Batiscan.....	181.22	
	Municipalité St-Jean-des-Piles.....	87.72	
	Paroisse St-Frs-Xavier-de-Batiscan.....	228.18	
	Paroisse Ste-Adèle.....	182.91	
	Ville St-Tite.....	185.16	
	Paroisse St-Prosper.....	46.05	
	Paroisse St-Roch-de-Mékinac.....	54.75	

TABLEAU "E" (suite). — TABLE "E" (continued).

Comté — County	Municipalité — Municipality	Montant — Amount	Total
Champlain-Suite-Ct'd	Paroisse St-Timothée.....	\$ 449.24	\$7,944.72
	Village Almaville.....	741.45	
	Paroisse St-Maurice.....	294.66	
	Paroisse St-Luc.....	76.75	
	Village St-Georges.....	55.77	
	Paroisse St-Tite.....	13.00	
	Village La Pérade.....	78.55	
	Paroisse Almaville, N.-D.....	244.55	
	Paroisse Ste-Thècle.....	114.10	
	Paroisse N.-D.-de-la-Présentation-d'Almaville....	256.03	
	Village Deux-Rivières.....	207.70	
	Paroisse St-Jacques-des-Piles.....	24.96	
	Paroisse St-Louis-de-France.....	36.00	
	Paroisse la Visitation-de-Champlain.....	100.76	
	Paroisse Ste-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine.....	167.09	
	Cité Grand'Mère.....	2,548.25	
	Paroisse N.-D.-du-Mont-Carmel.....	348.40	
	Village Ste-Thècle.....	105.37	
Charlevoix.....	Village Baie St-Paul.....	257.40	\$2,376.07
	Village La Malbaie.....	437.54	
	Paroisse St-Etienne-de-la-Malbaie.....	688.93	
	Village Pointe-au-Pic.....	222.31	
	Paroisse St-Urbain.....	252.17	
	Paroisse St-Fidèle-de-Mont-Murray.....	79.91	
	Paroisse St-Hilarion.....	28.00	
	Paroisse St-François-Xavier-de-la-Petite-Rivière..	157.39	
	Municipalité St-Irénée.....	71.00	
	Municipalité Rivière-du-Gouffre.....	47.00	
	Village St-Joseph-de-la-Rive.....	66.75	
	Paroisse St-Louis-de-L'Ile-aux-Coudres.....	67.67	
Châteauguay.....	Paroisse St-Joachim-de-Châteauguay.....	14.38	\$1,570.01
	Ville Léry.....	31.16	
	Paroisse Ste-Philomène.....	299.30	
	Village Howick.....	208.05	
	Paroisse St-Malachie-de-Ormstown.....	200.38	
	Paroisse Ste-Clothilde.....	51.00	
	Paroisse St-Antoine-Abbé, Partie nord-est.....	122.30	
	Ville Châteauguay.....	71.12	
	Village St-Chrysostôme.....	288.10	
	Paroisse St-Jean-Chrysostôme-de-Russeltown....	173.00	
Chicoutimi.....	Village Ormstown.....	111.22	
	Paroisse St-Honoré.....	1,213.89	
	Ville Port-Alfred.....	1,144.25	
	Ville Kénogami.....	2,784.81	
	Ville Bagotville.....	1,468.17	
	Paroisse St-Fulgence.....	625.01	
	Municipalité Grande-Baie.....	990.85	

TABLEAU "E" (suite). — TABLE "E" (continued).

Comté — County	Municipalité — Municipality	Montant — Amount	Total
Chicoutimi-Suite-C'td	Village Rivière-du-Moulin.....	\$ 568.48	\$15,149.91
	Canton Taché.....	827.81	
	Municipalité St-Ambroise.....	245.89	
	Canton Bourget.....	49.58	
	Canton Bagot, partie nord-ouest.....	59.63	
	Canton Otis.....	466.68	
	Village St-Ambroise.....	68.28	
	Cité Arvida.....	526.14	
	Canton Bégin.....	109.61	
	Village St-Alexis-de-la-Grande-Baie.....	721.12	
	Village Ste-Anne-de-Chicoutimi.....	830.46	
	Municipalité Labrecque.....	379.30	
	Paroisse N.-D.-de-Laterrière.....	211.37	
	Paroisse Larouche.....	90.77	
	Municipalité Shipshaw.....	135.40	
	Paroisse St-Dominique-de-Jonquière.....	332.98	
	Village Laterrière.....	555.96	
	Canton Tremblay.....	237.99	
	Municipalité Chicoutimi.....	505.48	
Compton.....	Municipalité Eaton.....	317.51	\$2,167.49
	Canton Hampden.....	153.00	
	Ville Cookshire.....	298.16	
	Canton Newport.....	32.00	
	Canton St-Edwidge-de-Clifton.....	3.80	
	Municipalité Hereford.....	50.40	
	Canton Clifton.....	86.88	
	Ville Scotstown.....	92.16	
	Canton Whitton.....	181.00	
	Canton Westbury.....	85.53	
	Ville East-Angus.....	359.96	
	Municipalité Bury.....	507.09	
Deux-Montagnes.....	Municipalité St-Colomban.....	60.95	\$1,295.85
	Village St-Eustache.....	103.35	
	Municipalité Ste-Scholastique.....	100.00	
	Paroisse St-Augustin.....	189.00	
	Municipalité St-Eustache.....	372.30	
	Paroisse Ste-Monique.....	106.00	
	Paroisse St-Joseph-du-Lac.....	58.29	
	Paroisse St-Placide.....	212.96	
	Paroisse St-Hermas.....	2.00	
Dorchester.....	Paroisse St-Canut.....	91.00	
	Paroisse Ste-Germaine-du-Lac-Etchemin.....	565.08	
	Paroisse Ste-Hénédine.....	286.90	
	Municipalité St-Prosper.....	505.45	
	Paroisse St-Edouard-de-Frampton.....	208.00	
	Municipalité St-Zacharie.....	127.24	

TABLEAU "E" (suite). — TABLE "E" (continued).

Comté — County	Municipalité — Municipality	Montant — Amount	Total
Dorchester-Suite-Ct'd	Paroisse St-Malachie-de-Frampton.....	\$ 54.75	\$3,452.62
	Paroisse St-Nazaire.....	69.35	
	Paroisse Ste-Rose-de-Watford.....	239.20	
	Paroisse Ste-Justine.....	173.46	
	Municipalité St-Léon-de-Standon.....	89.78	
	Paroisse St-Benjamin.....	576.01	
	Paroisse St-Cyprien.....	28.14	
	Paroisse St-Anselme.....	67.25	
	Municipalité St-Bernard.....	128.15	
	Paroisse St-Luc.....	87.60	
	Paroisse Ste-Marguerite.....	19.00	
	Village St-Isidore.....	103.93	
	Paroisse St-Odilon-de-Cranbourne.....	103.00	
	Paroisse Ste-Claire.....	20.33	
Drummond.....	Ville Drummondville.....	2,680.70	\$6,454.54
	Village St-Joseph-de-Grantham.....	1,133.65	
	Paroisse N.-D.-du-Bon-Conseil.....	175.20	
	Paroisse St-Edmond-de-Grantham.....	22.00	
	Canton Wickham.....	331.56	
	Municipalité Kingsey-Falls.....	6.70	
	Village St-Cyrille.....	110.55	
	Municipalité Durham-Sud.....	151.53	
	Municipalité Kingsey.....	136.50	
	Municipalité Wickham-Ouest.....	81.98	
	Municipalité Wendower & Simpson.....	246.10	
	Municipalité Grantham.....	452.38	
	Municipalité L'Avenir.....	316.52	
	Municipalité St-Eugène-de-Grantham.....	407.80	
	Paroisse St-Germain-de-Grantham.....	194.67	
	Village Wickham-Ouest.....	6.70	
Frontenac.....	Canton Chesham.....	109.50	\$2,969.30
	Paroisse St-Augustin-de-Woburn.....	41.54	
	Paroisse St-Sébastien.....	157.11	
	Paroisse Courcelles.....	82.35	
	Village Lambton.....	313.90	
	Canton Winslow-Nord.....	29.42	
	Canton Risborough et Partie de Marlow.....	114.09	
	Paroisse St-Gédéon.....	166.85	
	Canton Gayhurst.....	207.00	
	Municipalité St-Evariste-de-Forsyth.....	123.28	
	Municipalité Lambton.....	3.00	
	Municipalité St-Hubert-de-Spaulding.....	52.50	
	Ville Mégantic.....	1,173.78	
	Canton Marston-Sud.....	54.75	
	Village St-Sébastien.....	59.00	
	Municipalité Ste-Cécile-de-Whitton.....	43.80	
	Paroisse St-Méthode-d'Adstock.....	31.49	
	Canton Gayhurst, partie Sud-Est.....	97.00	
	Village St-Ludger.....	54.00	
	St-Méthode d'Adstock.....	54.94	

TABLEAU "E" (suite). — TABLE "E" (continued).

Comté — County	Municipalité — Municipality	Montant — Amount	Total
Gaspé.....	Village Chandler.....	\$ 752.21	\$3,113.77
	Municipalité Grande-Rivière-Ouest.....	64.32	
	Municipalité L'Anse-du-Cap.....	276.18	
	Paroisse Ste-Madeleine-de-la-Riv.-Madeleine.....	232.00	
	Municipalité St-Maxime-du-Mont-Louis.....	129.80	
	Municipalité Percé.....	181.50	
	Paroisse St-Maurice.....	39.60	
	Village Grande-Rivière.....	91.50	
	Municipalité L'Anse-aux-Griffons.....	117.92	
	Municipalité Sydenham-Sud.....	41.00	
	Paroisse St-Joachim-de-Tourelles.....	11.39	
	Municipalité Pabos.....	326.12	
	Municipalité Douglas-Est.....	246.13	
	Municipalité Ste-Anne-des-Monts.....	24.12	
	Canton Cloridorme.....	54.75	
	Municipalité Newport.....	147.96	
	Municipalité Rivière-aux-Renards.....	121.27	
	Canton York.....	186.00	
	Municipalité Baie-de-Gaspé-Nord.....	20.00	
	Municipalité Grande-Rivière.....	50.00	
Gatineau.....	Canton Cameron.....	157.00	\$ 6,061.93
	Canton Lytton.....	19.00	
	Municipalité Northfield.....	184.20	
	Ville Aylmer.....	688.80	
	Village Gatineau.....	248.84	
	Village Gracefield.....	16.00	
	Canton Hincks.....	88.00	
	Canton Bouchette.....	26.00	
	Canton Denholm.....	59.52	
	Municipalité Blue Sea.....	183.00	
	Canton Aumond.....	356.32	
	Village Wakefield.....	19.00	
	Canton Wright.....	309.35	
	Village Maniwaki.....	755.07	
	Canton Hull, Partie-Est.....	32.00	
	Municipalité Messine.....	546.46	
	Municipalité Montcerf.....	422.05	
	Municipalité Hull-Sud.....	336.00	
	Canton Aylwin.....	38.00	
	Canton Wakefield.....	91.00	
	Canton Low.....	302.00	
	Municipalité Delâge.....	60.55	
	Canton Wakefield-Est.....	65.73	
	Canton Hull-Ouest.....	413.84	
	Canton Masham-Sud.....	168.35	
	Canton Eardly.....	152.00	
	Village Deschênes.....	43.80	
	Municipalité Egan-Sud.....	152.30	
	Municipalité Bois-Franc.....	127.75	

TABLEAU "E" (suite). — TABLE "E" (continued).

Comté — County	Municipalité — Municipality	Montant — Amount	Total
Hochelaga	Cité Westmount	\$ 7,113.31	\$24,463.06
	Ville Montréal-Nord	2,798.08	
	Ville Montréal-Est	1,924.86	
	Paroisse St-Joseph-de-la-Riv.-des-Prairies	53.60	
	Paroisse St-Léonard-de-Port-Maurice	261.00	
	Ville Montréal-Ouest	458.87	
	Cité Outremont	8,071.71	
	Ville Pointe-aux-Trembles	1,459.39	
	Ville St-Michel	2,357.20	
Hull	Municipalité Templeton-Ouest	510.28	\$ 2,017.83
	Village Templeton	387.78	
	Municipalité Templeton-Nord	47.00	
	Village Pointe-à-Gatineau	1,072.77	
Huntingdon	Municipalité St-Anicet	64.80	\$1,678.51
	Conseil du Comté de Huntingdon	19.35	
	Municipalité Godmanchester	115.30	
	Municipalité Dundee	166.80	
	Canton Havelock	81.75	
	Canton Hinchinbrook	155.92	
	Paroisse Ste-Barbe	147.40	
	Ville Huntingdon	548.49	
	Canton Hemmingford	256.55	
	Canton Elgin	50.15	
Iberville	Canton Franklin	72.00	\$1,141.70
	Village Henryville	69.35	
	Paroisse Ste-Brigide	161.70	
	Ville Iberville	301.43	
	Paroisse St-Athanase-de-Bleury	64.13	
	Paroisse St-Alexandre	76.00	
	Paroisse Ste-Anne-de-Sabrevois	81.07	
	Village St-Alexandre	166.28	
Iles-de-la-Madeleine	Paroisse St-Sébastien	221.74	\$ 1,578.19
	Municipalité Grosse-Ile	710.04	
	Municipalité Grande-Entrée	244.55	
	Municipalité Havre-Aubert	402.50	
Jacques-Cartier	Municipalité Havre-aux-Maisons	221.10	
	Ville LaSalle	859.97	
	Paroisse St-Laurent	160.72	
	Ville Beaconsfield	112.34	
	Ville Pointe-Claire	637.64	
	Ville St-Laurent	1,492.55	
	Paroisse St-Joachim-de-Pte-Claire	6.00	
	Ville Dorval	351.57	

TABLEAU "E" (suite).—TABLE "E" (continued).

Comté — County	Municipalité — Municipality	Montant — Amount	Total
Jacques-Cartier. Suite—Continued	Ville St-Pierre. Village Saraguay. Paroisse Ste-Geneviève-de-Pierrefonds. Ville Mont-Royal. Ville Ste-Anne-de-Bellevue.	\$ 1,027.41 70.00 125.88 35.00 68.15	\$4,812.27
Joliette.	Paroisse St-Emélie-de-l'Energie. Paroisse N.-D.-de-Lourdes. Paroisse St-Alphonse-de-Rodriguez. Paroisse St-Charles-Borromée. Paroisse St-Ambroise-de-Kildare. Village St-Félix-de-Valois. Paroisse St-Jean-de-Matha. Paroisse du S.-C.-de-Jésus-de-Crabtree-Mills. Paroisse St-Côme. Paroisse St-Thomas-de-North-Jersey. Paroisse St-Paul-de-Lavaltrie. Municipalité St-Félix-de-Valois. Paroisse Ste-Béatrix.	344.61 182.24 189.29 254.21 66.48 144.60 466.21 76.82 46.90 159.00 7.37 41.00 53.20	
Kamouraska.	Municipalité St-André. Paroisse St-Joseph-de-Kamouraska. Municipalité Rivière-Ouelle. Paroisse St-Onésime-de-Dixworth. Ste-Anne-de-la-Pocatière (1). Village Andréville. Village St-Pacôme. Canton Woodbridge. Paroisse St-Philippe-de-Néri. Municipalité St-Denis-de-la-Bouteillerie. Village Kamouraska. Paroisse Ste-Hélène-de-Kamouraska. Municipalité Ste-Anne-de-la-Pocatière (1). Paroisse St-Alexandre. Municipalité St-Eleuthère. Paroisse St-Louis-de-Kamouraska. Conseil du Comté. Municipalité St-Pascal. Paroisse Mont-Carmel.	377.01 10.72 190.28 45.37 143.00 165.23 76.05 59.63 25.46 54.75 54.69 87.60 588.35 468.75 151.39 8.04 375.35 101.14 224.45	\$2,031.93
Labelle.	Village L'Annonciation. Canton Joly. Canton Turgeon. Village Nominigüe. Village Labelle. Paroisse Ferme-Neuve. Canton Loranger. Canton Marchand. Canton La Minerve.	85.00 249.00 183.00 156.95 413.00 27.15 48.74 106.00 91.00	\$3,207.26

TABLEAU "E" (suite). — TABLE "E" (continued).

Comté — County	Municipalité — Municipality	Montant — Amount	Total
Labelle-Suite-Cont'd.	Cantons Robertson & Pope	\$ 351.46	\$ 3,444.04
	Cantons Wabasse, Dudley & Bouthillier	287.15	
	Cantons Bigelow, Wells, Blake & McGill	90.88	
	Canton Campbell	9.00	
	Canton Décary	32.41	
	Village Mont-Laurier	383.70	
	Municipalité Lac St-Paul	102.00	
	Canton Kiamika	357.70	
	Canton Campbell, partie-Est	140.00	
	Municipalité Mont St-Michel	80.50	
	Paroisse L'Ascension	166.00	
	Municipalité Bellerive	64.00	
	Village Val-Barrette	9.40	
	Conseil du Comté de Labelle	10.00	
Lac-St-Jean	Village Lac-Bouchette	634.81	
	Municipalité St-Joseph-d'Alma	507.81	
	Ville Roberval	891.68	
	Paroisse L'Ascension-de-Notre-Seigneur	308.22	
	Municipalité St-Thomas-Didyme	111.79	
	Canton Albanel	98.29	
	Paroisse N.-D.-de-la-Doré	51.60	
	Municipalité St-Bruno	87.31	
	Municipalité St-François-de-Sales	99.94	
	Village Chambord	860.31	
	Ville Dolbeau	142.29	
	Paroisse St-Prime	188.54	
	Municipalité Hébertville	36.36	
	Municipalité St-André	7.37	
	Village Hébertville-Station	305.54	
	Municipalité Ste-Monique	109.50	
	Municipalité St-Méthode	30.15	
	Canton Normandin	254.39	
	Paroisse Ste-Jeanne-d'Arc	225.09	
	Paroisse Ste-Croix	130.78	
	Village St-Jérôme	158.86	
	Paroisse St-Augustin	45.60	
	Municipalité St-Félicien	53.60	
	Village Mistassini	86.76	
	Municipalité St-Stanislas	31.49	
	Paroisse St-Gédéon	12.73	
	Paroisse Ste-Edwidge	20.77	
	Village Val-Jalbert	109.50	
	Ville St-Joseph-d'Alma	2,940.81	
	Village St-Félicien	299.55	
	Municipalité Roberval	545.89	
	Paroisse St-Jérôme	286.91	
	Municipalité St-Michel-de-Mistassini	533.86	
	Village St-Cœur-de-Marie	78.64	
	Paroisse St-Henri-de-Taillon	45.56	
	Canton Delisle	270.51	
	Village N.-D.-d'Hébertville	94.73	

TABLEAU "E" (suite). — TABLE "E" (continued).

Comté County	Municipalité Municipality	Montant Amount	Total
Lac-St-Jean.....	Municipalité St-Eugène.....	\$ 84.36	
Suite-Continued	Municipalité Gérardville.....	4.02	
	Village St-Bruno.....	217.85	
	Municipalité Péribonka.....	251.88	
	Village St-Emilien.....	16.08	
			\$11,271.73
Laprairie.....	Municipalité Laprairie.....	117.00	
	Paroisse St-Constant.....	233.42	
	Paroisse St-Mathieu.....	8.71	
	Municipalité St-Jacques-le-Majeur.....	68.00	
	Paroisse St-Philippe.....	69.15	
	Ville Laprairie.....	687.55	
			\$1,183.83
L'Assomption.....	Paroisse St-Henri-de-Mascouche.....	161.00	
	Paroisse St-Roch-de-L'Achigan.....	153.70	
	Municipalité Lachenaie.....	56.00	
	Paroisse St-Paul-l'Ermite.....	12.06	
	Paroisse L'Epiphanie.....	44.00	
	Village L'Epiphanie.....	74.50	
	Ville L'Assomption.....	161.79	
	Ville Laurentides.....	291.00	
	Municipalité St-Lin.....	94.00	
	Paroisse St-Gérard-Majella.....	171.52	
	Village Charlemagne.....	86.01	
			\$1,305.58
Laval.....	Municipalité St-Vincent-de-Paul.....	21.03	
	Paroisse St-Elzéar-de-Laval.....	214.47	
	Paroisse St-Martin.....	196.70	
	Paroisse Ste-Dorothée.....	30.00	
	Village L'Abord-à-Plouffe.....	1,342.86	
	Ville Ste-Rose.....	33.00	
	Ville Laval-des-Rapides.....	771.80	
	Municipalité St-François-de-Sales.....	21.07	
	Municipalité Pont-Viau.....	81.00	
	Paroisse Ste-Rose-Ouest.....	223.00	
			\$ 2,934.93
Lévis.....	Cité Lévis.....	3,879.81	
	Paroisse St-Etienne-de-Lauzon.....	581.56	
	Village St-Rédempteur.....	234.04	
	Paroisse St-Télesphore.....	197.65	
	Paroisse St-Louis-de-Pintendre.....	158.41	
	Paroisse St-Henri-de-Lauzon.....	256.61	
	Paroisse St-David-de-L'Aube-Rivière.....	244.55	
	Ville Lauzon.....	2,976.87	
	Paroisse St-Nicolas-Sud.....	198.53	
	Village Charny.....	614.51	
	Paroisse St-Romuald-d'Etchemin.....	765.41	
	Paroisse St-Nicolas.....	203.98	
	Paroisse Ste-Hélène-de-Breakeyville.....	109.82	
	Village St-Henri.....	193.45	
	Paroisse St-Lambert-de-Lauzon.....	54.00	
			\$10,669.20

TABLEAU " E " (suite).—TABLE " E " (continued).

Comté — County	Municipalité — Municipality	Montant — Amount	Total
L'Islet.....	Municipalité St-Roch-des-Aulnaies.....	\$ 599.90	\$ 2,258.48
	Municipalité Tourville.....	136.10	
	Cantons Casgrain & Leverrier.....	18.65	
	Paroisse St-Aubert.....	194.80	
	Paroisse St-Pamphile.....	51.74	
	Paroisse St-Eugène.....	112.87	
	Paroisse N.-D.-du-Bon-Secours.....	203.18	
	Paroisse St-Jean-Port-Joli.....	431.66	
	Paroisse Ste-Perpétue.....	151.84	
	Canton Arago.....	211.29	
	Paroisse Ste-Louise.....	146.45	
Lotbinière.....	Village Francoeur.....	73.92	\$2,123.31
	Paroisse St-Agapit-de-Beaurivage.....	26.80	
	Village Fortierville.....	320.26	
	Village St-Sylvestre.....	10.00	
	Municipalité Villeroy.....	238.18	
	Paroisse Ste-Philomène-de-Fortierville.....	532.10	
	Paroisse St-Apollinaire.....	366.98	
	Paroisse St-Sylvestre-de-Beaurivage.....	65.93	
	Village Deschaillons.....	63.30	
	Village Leclercville.....	43.80	
	Municipalité St-Gilles.....	73.00	
	Paroisse Ste-Emmélie.....	28.00	
	Paroisse St-Narcisse-de-Beaurivage.....	81.15	
	Paroisse Ste-Agathe.....	22.00	
	Municipalité Issoudun.....	24.00	
	Paroisse St-Antoine-de-Tilly.....	61.29	
	Paroisse St-Louis-de-Lotbinière.....	48.60	
	Paroisse Ste-Croix-de-Lotbinière.....	14.00	
	Paroisse St-Edouard.....	30.00	
	Village Ste-Agathe.....	201.00	
Maskinongé.....	Paroisse St-Didace.....	687.39	\$ 3,656.37
	Village Maskinongé.....	123.10	
	Paroisse Ste-Justine.....	100.61	
	Paroisse Ste-Ursule.....	141.64	
	Ville Louiseville.....	1,415.53	
	Paroisse St-Paulin.....	25.00	
	Municipalité Rivière-du-Loup (En haut).....	153.99	
	Paroisse Ste-Angèle.....	78.05	
	Paroisse St-Alexis.....	376.74	
	Paroisse St-Joseph-de-Maskinongé.....	201.12	
Matane.....	Village St-Paulin.....	31.81	
	Paroisse St-Léon-le-Grand-de-Dumontier.....	321.39	
	Paroisse St-Ulric-de-Matane.....	155.44	
	Village St-Jérôme-de-Matane.....	737.81	
	Paroisse St-Octave-de-Métis.....	700.31	
	Canton Baie-des-Sables.....	444.51	

TABLEAU "E" (suite). — TABLE "E" (continued).

Comté — County	Municipalité — Municipality	Montant — Amount	Total
Matane-Suite-Cont'd.	Municipalité Grand-Métis	\$ 75.04	
	Paroisse St-Luc	30.15	
	Village St-Ulric	241.20	
	Paroisse St-Léandre	36.18	
	Village Priceville	452.79	
	Paroisse Ste-Félicité	612.93	
	Paroisse St-Jérôme-de-Matane	172.55	
			\$3,658.91
Matapédia	Municipalité St-Edmond	42.42	
	Village Val-Brillant	468.77	
	Village Saindon	781.68	
	Paroisse St-Antoine-de-Padoue	201.10	
	Village St-Benoît-Joseph-Labre	271.02	
	Paroisse St-Raphaël-d'Albertville	158.35	
	Paroisse St-Cléophas	785.36	
	Paroisse St-Benoît-Joseph-Labre	118.43	
	Paroisse St-Pierre-du-Lac	245.84	
	Paroisse St-Jacques-le-Majeur	868.18	
	Conseil du Comté (Matapédia)	1,430.72	
	Municipalité Saint-Léon-le-Grand	158.31	
	Paroisse St-Moise	40.88	
	Village Causapscal	326.14	
	Paroisse St-Jean-Bte-Vianney	161.60	
	Paroisse Ste-Marie-de-Sayabec	101.46	
	Paroisse Ste-Jeanne-d'Arc	82.41	
	Paroisse Ste-Florence-de-Beaurivage	62.31	
	Paroisse St-Damase	73.03	
	Village St-Moise	102.51	
	Paroisse St-Zénon-du-Lac-Humqui	68.34	
	Village Lac-au-Saumon	89.78	
	Paroisse Ste-Marie-de-Sayabec	10.00	
			\$6,648.64
Mégantic	Canton Ireland, partie-nord	89.11	
	Paroisse St-Pierre-Baptiste	92.80	
	Municipalité Ste-Anastasie-de-Nelson	78.75	
	Paroisse St-Joseph-de-Coleraine	773.72	
	Municipalité St-Jacques-de-Leeds	137.54	
	Paroisse N.-D.-de-Lourdes	13.00	
	Municipalité Inverness	100.35	
	Canton Leeds	304.23	
	Village Inverness	54.00	
	Canton Halifax-Sud, partie sud-ouest	48.91	
	Municipalité Ireland	178.27	
	Village Bernierville	32.32	
	Municipalité Thetford-Sud	143.93	
	Municipalité Rivière-Blanche	109.50	
	Canton Somerset-Sud	89.35	
	Canton Somerset-Nord	219.93	
	Canton Halifax-Sud	12.00	
	Village Robertsonville	19.43	

TABLEAU "E" (suite). — TABLE "E" (continued).

Comté — County	Municipalité — Municipality	Montant — Amount	Total
Mégantic-Suite-Cont'd	Paroisse St-Antoine-de-Pontbriand.....	\$ 279.39	\$5,283.40
	Canton Leeds, partie-est.....	124.90	
	Village Plessisville.....	945.74	
	Ville Black-Lake.....	1,436.23	
Missisquoi.....	Village Frelighsburg.....	47.89	\$1,385.63
	Paroisse St-Armand-Ouest.....	86.75	
	Canton Dunham.....	59.04	
	Ville Farnham.....	621.03	
	Village Dunham.....	64.35	
	Ville Bedford.....	81.74	
	Paroisse N.-D.-de-Stanbridge.....	19.00	
	Paroisse St-Thomas-de-Foucault.....	54.75	
	Canton Farnham, partie-ouest.....	30.45	
	Canton Bedford.....	17.42	
	Canton Stanbridge.....	84.00	
	Paroisse St-Armand-Est.....	109.50	
	Paroisse Ste-Sabine.....	22.11	
	Village Clarenceville.....	87.60	
Montcalm.....	Canton Lussier.....	574.55	\$2,828.27
	Village Rawdon.....	143.19	
	Village St-Alexis.....	14.07	
	Paroisse St-Esprit.....	96.96	
	Paroisse St-Alexis.....	29.00	
	Canton Chertsey.....	349.92	
	Village St-Jacques.....	381.31	
	Paroisse Ste-Marie-Salomé.....	100.49	
	Paroisse Ste-Julienne-de-Rawdon.....	514.80	
	Paroisse St-Jacques.....	239.60	
	Canton Rawdon.....	163.72	
	Canton Wexford.....	140.10	
	Paroisse St-Liguori.....	80.56	
Montmagny.....	Municipalité St-Pierre-de-la-Riv.-du-Sud.....	136.24	\$2,370.86
	Municipalité N.-D.-du-Rosaire.....	31.43	
	Ville Montmagny.....	1,047.43	
	Municipalité St-Thomas-de-la-Pte--à-la-Caille.....	384.48	
	Canton Lac-Frontière.....	14.00	
	Paroisse Berthier.....	41.00	
	Paroisse St-Apollinaire-de-Potton.....	83.94	
	Municipalité Cap St-Ignace.....	152.21	
	Paroisse St-François-de-la-Riv.-du-Sud.....	145.62	
	Municipalité St-Euphémie-sur-Rivière-du-Sud.....	106.13	
	Municipalité Ste-Lucie-de-Beauregard.....	219.00	
	Municipalité St-Juste-de-Bretenières.....	9.38	
Montmorency.....	Paroisse St-François, I.-O.....	184.25	
	Paroisse St-Jean, I.-O.....	262.64	
	Paroisse Ste-Brigitte-de-Laval.....	197.59	
	Municipalité Beauré.....	166.51	

TABLEAU "E" (suite.—TABLE "E" (continued).

Comté County	Municipalité Municipality	Montant Amount	Total
Montmorency	Village Ste-Anne-de-Beaupré	\$ 304.82	
Suite-Continued	Paroisse St-Laurent, I.-O.	10.00	
	Paroisse L'Ange-Gardien	190.09	
	Municipalité St-Joachim	243.28	
	Paroisse Ste-Anne-de-Beaupré	263.41	
	Paroisse St-Tite-des-Caps	97.50	
	Municipalité Château-Richer	545.00	
	Village St-Jean-de-Boischatel	55.77	
	Paroisse Ste-Famille, I.-O.	9.38	
	Paroisse St-Féréol	112.95	
			\$2,643.19
Napierville	Paroisse St-Patrice-de-Sherrington	136.89	
	Paroisse St-Rémi-de-LaSalle	8.00	
	Paroisse St-Michel	292.35	
	Paroisse St-Cyprien-de-Léry	385.00	
	Village Napierville	57.38	
			\$879.62
Nicolet	Village Villers	103.05	
	Paroisse St-Samuel	72.36	
	Paroisse Ste-Eulalie	131.40	
	Paroisse Ste-Brigitte	21.04	
	Paroisse Ste-Perpétue	22.08	
	Paroisse St-Grégoire-le-Grand	7.00	
	Village Laval	20.71	
	Village Gentilly	90.65	
	Paroisse St-Joseph-de-Blanford	109.50	
	Village St-Léonard-d'Aston	6.15	
	Paroisse St-Pierre-les-Becquets	372.55	
	Paroisse St-Edouard-de-Gentilly	25.60	
	Paroisse Ste-Gertrude	229.00	
	Paroisse Ste-Sophie-de-Lévrard	493.88	
	Paroisse Précieux-Sang	39.80	
	Village Laroche	6.24	
	Paroisse St-Léonard	278.02	
	Paroisse St-Jean-Bte-de-Nicolet	253.93	
	Paroisse St-Wenceslas	13.00	
	Municipalité Nicolet-Sud	73.23	
	Paroisse Ste-Angèle-de-Laval	408.69	
	Paroisse St-Célestin	335.08	
	Paroisse La Nativité-de-N.-D.-de-Bécancour	134.10	
	Paroisse Ste-Monique	197.51	
	Village Ste-Monique	2.10	
	Ville Nicolet	2,362.87	
			\$5,809.54
Papineau	Cantons Hartwell & Preston	417.00	
	Ville Buckingham	1,498.09	
	Canton Ripon	417.48	
	Village Chénéville	204.13	
	Village Thurso	243.28	
	Village Ripon	100.35	
	Paroisse Plaisance	40.00	

TABLEAU "E" (suite). — TABLE "E" (continued).

Comté — County	Municipalité — Municipality	Montant — Amount	Total
Papineau.....	Municipalité Vinoy.....	\$ 24.79	
Suite-Continued	Village Papineauville.....	37.00	
	Canton Portland-Est.....	63.96	
	Paroisse St-Malachie.....	10.05	
	Paroisse St-André-Avellin.....	260.50	
	Canton Ponsonby.....	7.37	
	Municipalité Montpellier.....	103.42	
	Canton Buckingham, partie-ouest.....	64.32	
	Village St-André-Avellin.....	32.00	
	Village Masson.....	213.93	
	Paroisse N.-D.-de-Bon-Secours.....	244.27	
	Cantons Suffolk & Addington.....	106.16	
	Paroisse L'Ange-Gardien.....	23.00	
	Village Montebello.....	49.00	
			\$4,160.10
Pontiac.....	Cantons Mansfield & Pontefract.....	468.93	
	Village Campbell's Bay.....	84.42	
	Canton Aldfield.....	156.00	
	Municipalité Clarendon.....	34.00	
	Canton Bristol.....	260.04	
	Village Quyon.....	368.50	
	Village Fort-Coulonge.....	428.05	
	Canton Onslow, partie-sud.....	141.00	
	Canton Dorion.....	13.00	
	Cantons Sheen, Esher, Aberdeen & Malakoff.....	176.99	
	Cantons Lesley, Clapham & Huddersfield.....	49.00	
	Canton Litchfield.....	2.00	
	Village Shawville.....	15.00	
			\$2,196.93
Portneuf.....	Paroisse St-Rémi.....	261.02	
	Village St-Casimir.....	305.50	
	Paroisse St-Raymond.....	542.22	
	Ville Donnacona.....	675.36	
	Paroisse Ste-Christine.....	244.55	
	Canton Bois.....	91.00	
	Paroisse St-Léonard.....	110.60	
	Paroisse St-Joseph-de-Deschambault.....	209.52	
	Village St-Marc-des-Carrières.....	428.76	
	Municipalité St-Basile.....	124.59	
	Paroisse Ste-Catherine.....	13.00	
	Village Montauban.....	97.35	
	Paroisse St-Augustin-de-Desmaures.....	270.11	
	Municipalité Cap-Santé.....	191.63	
	Paroisse St-Gilbert.....	68.55	
	Paroisse St-Ubalde.....	224.99	
	Village St-Charles-des-Grondines.....	27.00	
	Paroisse Pointe-aux-Trembles.....	87.60	
	Village Neuville.....	34.39	
	Paroisse N.-D.-des-Ange-de-Montauban.....	9.00	
	Village St-Alban.....	81.65	
	Paroisse N.-D.-de-Portneuf.....	99.00	

TABLEAU "E" (suite). — TABLE "E" (continued).

Comté — County	Municipalité — Municipality	Montant — Amount	Total
Portneuf..... Suite-Continued	Village St-Casimir..... Village Pont-Rouge..... Municipalité St-Casimir.....	\$ 374.85 87.87 204.35	\$5 456.69
Québec.....	Ville Québec-Ouest..... Paroisse St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette..... Paroisse St-Colomb-de-Sillery..... Paroisse Ste-Foy..... Paroisse St-Félix-du-Cap-Rouge..... Ville Courville..... Municipalité St-Gabriel-de-Valcartier..... Village Charlesbourg..... Ville Château-d'Eau..... Municipalité Stoneham..... Paroisse L'Ancienne-Lorette..... Municipalité La Petite-Rivière..... Paroisse N.-D.-des-Laurentides..... Ville Beauport..... Village Loretteville..... Village Montmorency..... Village Giffard..... Paroisse Beauport..... Municipalité St-Emile..... Paroisse St-Gérard-Majella..... Paroisse St-Charles-de-Charlesbourg..... Village Beauport-Est..... Municipalité St-Gabriel-Ouest.....	5,129.30 306.28 1,122.60 574.01 393.61 350.21 279.00 203.60 81.28 701.31 1,177.93 109.31 275.78 798.85 533.65 2,633.71 112.00 159.00 18.60 252.78 200.75 69.35 26.00	\$15,508.31
Richelieu.....	Village St-Joseph..... Paroisse Ste-Anne-de-Sorel..... Village Massueville..... Paroisse St-Roch-de-Richelieu..... Paroisse St-Robert.....	235.64 195.00 16.75 52.93 24.15	\$ 524.47
Richmond.....	Canton Stoke..... Ville Richmond..... Canton Brompton..... Municipalité Melbourne..... Paroisse St-Frs-Xavier-de-Brompton..... Village Melbourne..... Canton Cleveland..... Canton Shipton..... Canton St-Georges-de-Windsor..... Ville Bromptonville..... Ville Windsor..... Municipalité Windsor..... Municipalité St-Claude..... Village Danville..... Village Asbestos.....	562.78 311.90 360.40 425.95 62.00 69.96 45.22 39.60 12.00 929.03 598.16 296.01 251.86 359.30 2,611.09	\$ 6,935.26

TABLEAU "E" (suite). — TABLE "E" (continued).

Comté — County	Municipalité — Municipality	Montant — Amount	Total
Rimouski	Municipalité St-Jean-Baptiste	\$ 28.54	
	Paroisse St-Fabien	388.24	
	Paroisse Ste-Anne-de-la-Pointe-au-Père	300.83	
	Paroisse St-Frs-Xavier-des-Hauteurs	279.57	
	Paroisse Ste-Luce-de-Lessard	114.86	
	Municipalité Mont-Lebel	14.07	
	Village Luceville	70.35	
	Paroisse St-Valérien	161.71	
	Conseil de Comté Rimouski	160.13	
	Village Bic	127.36	
	Municipalité St-Simon-de-la-Baie Ha! Ha!	408.70	
	Paroisse St-Mathieu-de-Rioux	185.12	
	Paroisse St-Anaclet-de-Lessard	229.53	
	Paroisse Ste-Cécile-du-Bic	199.44	
	Paroisse N.-D.-du-Sacré-Cœur	89.22	
	Paroisse St-Marcellin	161.47	
	Village Ste-Angèle-de-Méridi	104.39	
	Paroisse St-Germain-de-Rimouski	691.17	
	Paroisse St-Gabriel	334.01	
	Paroisse Ste-Blandine	404.36	
	Village Mont-Joli	844.92	
	Paroisse St-Donat	198.99	
	Paroisse St-Narcisse-de-Rimouski	333.73	
	Ville Rimouski	3,172.13	
			\$9,002.84
Rouville	Paroisse St-Paul d'Abbotsford	113.29	
	Paroisse St-Michel-de-Rougemont	8.71	
	Paroisse Ste-Marie-de-Monnoir	455.07	
	Village Richelieu	16.00	
	Village Rougemont	77.00	
	Paroisse N.-D.-de-Bon-Secours	31.00	
	Paroisse St-Ange-Gardien	43.20	
	Paroisse Ste-Angèle-de-Monnoir	94.56	
	Village St-Hilaire	18.00	
	Municipalité St-Césaire	76.60	
	Municipalité St-Jean-Bte-de-Rouville	337.44	
	Ville Marieville	345.20	
	Paroisse St-Mathias	54.75	
	Village St-Césaire	90.26	
			\$1,761.08
Saguenay	Les Sept Cantons-Unis-du-Saguenay	182.27	
	Canton St-Paul-du-Nord	132.49	
	Canton Bergeronnes	288.62	
	Village Tadoussac	66.72	
	Havre St-Pierre	20.00	
	Municipalité Escoumains	112.12	
	Paroisse St-Cœur-de-Jésus	82.00	
			\$ 884.22

TABLEAU " E " (suite). — TABLE " E " (continued)

Comté — County	Municipalité — Municipality	Montant — Amount	Total
Shefford	Cité Granby	\$1,415.48	\$2,346.01
	Paroisse St-Joachim-de-Shefford	129.66	
	Paroisse Ste-Pudentienne	76.38	
	Village Roxton-Falls	36.85	
	Village Ste-Pudentienne	5.36	
	Canton Ste-Cécile-de-Milton	83.75	
	Canton Shefford	15.00	
	Canton Granby	20.77	
	Village Lawrenceville	69.35	
	Village Warden	9.00	
	Ville Waterloo	138.75	
	Municipalité Stukely-Sud	94.87	
	Canton Ely, partie-Sud	250.79	
Sherbrooke	Paroisse St-Elie-d'Orford	234.19	\$2,079.19
	Municipalité Ascot	1,344.27	
	Canton Orford	19.53	
	Canton Compton	138.76	
	Municipalité Ascot-Corner	272.44	
	Ville Lennoxville	70.00	
Soulanges	Paroisse St-Télesphore	156.63	\$387.71
	Village Coteau-du-Lac	23.00	
	Village St-Polycarpe	9.00	
	Municipalité Coteau-du-Lac	83.00	
	Paroisse Ste-Claire-d'Assise	8.71	
	Village St-Joseph-de-Soulanges	37.00	
	Paroisse St-Clet	20.00	
	Paroisse St-Zotique	7.37	
Stanstead	Paroisse St-Joseph-de-Soulanges	43.00	\$4,712.49
	Ville Coaticook	958.26	
	Canton Hatley	366.16	
	Village Rock-Island	398.35	
	Canton Stanstead	211.83	
	Paroisse Ste-Catherine-de-Hatley	63.87	
	Canton Barford	195.55	
	Ville Magog	1,235.29	
	Canton Magog	143.86	
	Municipalité Stanstead-Est	194.53	
	Municipalité Barnston	373.35	
	Municipalité Ogden	185.75	
	Village Stanstead Plain	61.00	
	Municipalité St-Mathieu-de-Dixville	69.35	
	Canton Hatley-Ouest	24.00	
	Village Ayer's Cliff	54.75	
	Village Beebe Plain	65.75	
	Municipalité St-Herménégilde	110.84	

TABLEAU "E" (suite). — TABLE "E" (continued)

Comté — County	Municipalité — Municipality	Montant — Amount	Total
St-Hyacinthe.....	Cité St-Hyacinthe.....	\$ 242.11	\$882.50
	Village La Providence.....	129.76	
	Paroisse St-Damase.....	291.38	
	Paroisse St-Thomas-d'Aquin.....	65.47	
	Village St-Denis.....	64.32	
	Paroisse St-Barnabé.....	10.00	
	Paroisse La Présentation.....	54.75	
	Paroisse St-Bernard, partie-sud.....	16.00	
	Paroisse St-Hyacinthe-le-Confesseur.....	8.71	
St-Jean.....	Paroisse N.-D.-du-Mont-Carmel.....	105.72	\$ 501.75
	Paroisse St-Paul-de-l'Ile-aux-Noix.....	119.82	
	Paroisse St-Jean.....	40.11	
	Municipalité Lacadie.....	54.75	
	Paroisse St-Luc.....	69.35	
	Village Lacolle.....	112.00	
St-Maurice.....	Village Baie de Shawinigan.....	301.84	\$3,852.44
	Village Yamachiche.....	137.05	
	Paroisse Ste-Anne-d'Yamachiche.....	453.51	
	Paroisse Trois-Rivières.....	150.61	
	Paroisse St-Barnabé-de-Gatineau.....	140.92	
	Paroisse St-Etienne-des-Grès.....	774.90	
	Paroisse St-Sévère.....	130.99	
	Paroisse Ste-Flore.....	965.57	
	Paroisse St-Elie.....	270.63	
	Paroisse St-Boniface.....	179.99	
	Village St-Boniface.....	53.47	
	Paroisse St-Gérard-des-Laurentides.....	96.43	
	Paroisse St-Mathieu.....	67.00	
	Paroisse Charette.....	129.53	
Témiscamingue.....	Ville de Rouyn.....	726.14	\$2,003.69
	Municipalité Duhamel-Ouest.....	35.70	
	Paroisse St-Placide.....	38.00	
	Ville Témiscamingue.....	686.73	
	Canton N.-D.-des-Quinze-du-Cant.-de-Guigues...	12.06	
	Ville Noranda.....	505.06	
Témiscouata.....	Paroisse Ste-Rose-du-Déglé.....	330.28	
	Municipalité Trois-Pistoles.....	517.63	
	Village St-Joseph-de-la-Riv.-Bleue.....	591.26	
	Paroisse St-Joseph-de-la-Riv.-Bleue.....	255.64	
	Paroisse St-Antonin.....	124.17	
	Paroisse N.-D.-du-Portage.....	69.35	
	Paroisse St-Epiphane.....	263.99	
	Canton Bégon.....	147.61	
	Paroisse St-Eloi.....	174.59	
	Paroisse St-Eusèbe.....	256.80	

TABLEAU " E " (suite).—TABLE " E " (continued)

Comté — County	Municipalité — Municipality	Montant — Amount	Total
Témiscouata..... (Suite-Continued)	Paroisse St-Pierre-d'Escourt.....	\$ 147.94	
	Paroisse St-Louis-du-Ha!-Ha!.....	153.39	
	Village St-Georges-de-Cacouna.....	30.82	
	Paroisse St-Clément.....	68.06	
	Village Cabano.....	233.16	
	Canton Hoquart.....	17.42	
	Canton Armand.....	86.43	
	Paroisse St-Arsène.....	59.44	
	Municipalité L'Ile-Verte.....	73.73	
	Paroisse Notre-Dame-du-Lac.....	80.07	
	Paroisse St-Modeste.....	7.37	
	Paroisse St-Benoît-Abbé.....	137.35	
	Paroisse Notre-Dame-des-Sept-Douleurs.....	9.38	
	Paroisse St-Hubert.....	83.75	
	Municipalité St-David-d'Escourt.....	78.64	
	Conseil de Comté.....	513.54	
	Ville Trois-Pistoles.....	210.06	
	Paroisse St-Paul-de-la-Croix.....	22.11	
	Municipalité Rivière-du-Loup (en bas).....	67.48	
	Municipalité St-Georges-de-Cacouna.....	328.00	
	Paroisse St-Honoré (canton Armand).....	60.30	
	Paroisse Ste-Françoise.....	453.80	
	Paroisse St-Michel-du-Squatec.....	233.60	
			\$5,887.16
Terrebonne.....	Canton Abercrombie, partie-est.....	272.00	
	Ville Terrebonne.....	687.99	
	Ville Ste-Thérèse.....	1,294.18	
	Ville Ste-Agathe-des-Monts.....	2,017.81	
	Paroisse St-Louis-de-Terrebonne.....	37.00	
	Paroisse Ste-Thérèse-de-Blainville.....	949.86	
	Village St-Jean-Bte-de-Bélisle.....	148.25	
	Paroisse Ste-Agathe.....	290.00	
	Cantons De Salaberry & Grandison.....	350.33	
	Municipalité Agricole.....	6.68	
	Village St-Jovite.....	81.00	
	Municipalité St-Jérôme, Riv.-du-Nord.....	588.19	
	Paroisse St-Sauveur.....	224.00	
	Canton Doncaster.....	220.30	
	Paroisse Ste-Adèle.....	40.00	
	Paroisse St-Janvier-de-Blainville.....	6.00	
	Village St-Sauveur-des-Monts.....	54.75	
	Village Ste-Adèle.....	28.00	
	Paroisse Ste-Marguerite-du-Lac-Masson.....	108.36	
	Paroisse St-Joseph-de-Mont-Rolland.....	320.85	
	Paroisse Ste-Sophie.....	61.00	
	Canton Wolfe.....	466.16	
	Village Shawbridge.....	33.00	
	Village Prévost.....	118.00	
	Municipalité Ivry-sur-le-Lac.....	79.93	
	Municipalité Val-Morin.....	26.00	
	Paroisse Ste-Agathe.....	11.00	
			\$8,520.64

TABLEAU "E" (suite).—TABLE "E" (continued)

Comté County	Municipalité Municipality	Montant Amount	Total
Vaudreuil.....	Paroisse Ste-Marthe.....	\$ 48.00	\$ 605.82
	Paroisse St-Lazare.....	140.78	
	Village Hudson.....	68.00	
	Paroisse Très-Saint-Rédempteur.....	50.00	
	Village Hudson Heights.....	20.00	
	Ville Rigaud.....	125.00	
	Paroisse Ste-Madeleine-de-Rigaud.....	39.00	
	Ville Dorion.....	58.00	
	Village Ste-Marthe.....	25.00	
	Village Como-Est.....	24.00	
	Paroisse Ste-Justine-de-Newton.....	8.04	
Verchères.....	Paroisse St-Amable.....	260.68	\$ 777.48
	Paroisse Ste-Julie.....	39.00	
	Municipalité St-Antoine-sur-Richelieu.....	13.40	
	Municipalité Contrecoeur.....	134.00	
	Village McMasterville.....	68.00	
	Village Contrecoeur.....	49.58	
	Ville Belœil.....	61.20	
	Municipalité Varennes.....	86.00	
	Village Verchères.....	57.62	
Wolfe.....	Canton Wolfestown.....	262.55	\$ 2,133.02
	Paroisse St-Joseph-de-Ham-Sud.....	147.60	
	Village Beaulac.....	12.38	
	Paroisse St-Jacques-le-Majeur-de-Wolfestown.....	40.20	
	Canton Weedon.....	175.00	
	Municipalité Dudswell.....	439.40	
	Village Disraëli.....	70.94	
	Paroisse St-Fortunat-de-Wolfestown.....	224.34	
	Village Marbleton.....	149.70	
	Canton St-Camille.....	98.55	
	Canton Ham-Nord.....	120.26	
	Paroisse N.-D.-de-Lourdes-de-Ham.....	71.65	
	Village Weedon-Centre.....	135.00	
	Paroisse St-Raymond de Pennafort-de-Weedon...	69.75	
	Canton Wotton.....	51.60	
	Canton Stratford.....	51.10	
	Village Bishoptown.....	13.00	
Yamaska.....	Paroisse La Visitation-de-la-B.-Vierge-Marie.....	14.00	
	Village St-François-du-Lac.....	10.05	
	Municipalité St-Joseph-de-la-Baie-du-Febvre.....	30.50	
	Village Baieville.....	241.15	
	Paroisse St-Bonaventure.....	66.33	
	Paroisse St-Gérard-Majella.....	167.15	

TABLEAU "E" (suite).—TABLE "E" (continued)

Comté — County	Municipalité — Municipality	Montant — Amount	Total
Yamaska	Paroisse St-Guillaume	\$ 253.55	
Suite-Continued	Paroisse St-Zéphirin-de-Courval	106.31	
	Paroisse St-Pie-de-Deguir	37.70	
	Village St-Guillaume	83.25	
	Paroisse St-François-du-Lac-St-Pierre	262.19	
	Paroisse St-Elphège	130.67	
	Village Pierreville	59.31	
	Paroisse St-Antoine-de-la-B.-du-Febvre	108.20	
	Paroisse St-Michel d'Yamaska	427.41	
	Paroisse St-Joachim-de-Courval	15.41	
			\$2,013.18

RÉSUMÉ GÉNÉRAL DU COMPTE DES MUNICIPALITÉS POUR L'ANNÉE 1934

(INDIGENTS PUBLICS)

Municipalités rurales, (villages, cantons, paroisses)	\$ 284,681.63
Ville Montréal	1,279,948.00
Cité de Québec	277,703.21
Cité de Verdun	46,182.06
Ville La Tuque	10,438.11
Cité de Thetford-Mines	8,345.74
Cité de St-Jean	9,654.61
Cité des Trois-Rivières	45,693.94
Ville Rivière-du-Loup	3,761.80
Ville St-Jérôme	4,520.89
Cité de Hull	42,886.00
Cité Cap-de-la-Madeleine	6,856.91
Cité de Chicoutimi	13,127.88
Cité de Sherbrooke	26,235.10
Cité Shawinigan-Falls	15,102.83
Cité de Sorel	4,983.95
Ville Jonquière	5,521.85
Cité de Lachine	7,662.90
Cité de Joliette	4,936.61
Grand total	\$ 2,098,244.02

TABLEAU "F"—TABLE "F"

Part des municipalités dans l'hospitalisation des indigents, pour la période s'étendant du 1er janvier 1921 au 31 décembre 1934.—Share of municipalities for the maintenance of public indigents, during the period extending from the 1st September, 1921, to the 31st December, 1934.

ANNÉES — YEARS	Montants — Amounts
1921 et 1922.....	\$ 256,479.26
1923.....	299,322.59
1924.....	345,923.17
1925.....	402,314.61
1926.....	455,447.17
1927.....	524,114.21
1928.....	605,754.63
1929.....	809,026.61
1930.....	997,514.33
1931.....	1,301,045.09
1932.....	1,648,065.27
1933.....	1,955,507.23
1934.....	2,098,244.02
Total.....	\$ 11,698,758.19

TABLEAU "G". — TABLE "G".

État des recettes du Service de l'Assistance publique pour l'année 1934-35.
Statement of Receipts of Public Charities Service for the year 1934-35.

Provenance—Proceeds	Sommes perçues — Amounts collected
Pari-mutuel.....	\$ 112,647.96
Droits d'entrée aux courses—Admission fees to the races.....	9,748.10
Licences de champs de courses—Racing licenses.....	15,368.40
Licences d'amusements (annuelles et temporaires)—Amusement licenses (annual and temporary).....	69,617.62
Sou du pauvre—Amusement Tax.....	440,113.43
Surtaxe.....	343,936.61
Remboursement des municipalités pour l'hospitalisation des indigents.— Amounts reimbursed by municipalities for the care of the indigents.....	2,381,748.92
Taxe d'Hôpital—Hospital Duty.....	493,533.77
Licences (machines)—Machines licenses.....	280.00
Commission des Liqueurs—Quebec Liquor Commission.....	1,000,000.00
Total.....	\$ 4,866,994.81

TABLEAU "H"—TABLE "H"

État comparatif des recettes et des déboursés du Service de l'Assistance
publique, pour la période s'étendant du 1er septembre 1921 au 30 juin
1935.—Comparative statement of receipts and disbursements of Public
Charities Service, for the period extending from September 1st, 1921,
to June 30th, 1935.

ANNÉES — YEARS	Recettes — Receipts	Déboursés — Expenditure
1921-22.....	581,536.27	327,665.61
1922-23.....	1,202,701.07	1,036,170.80
1923-24.....	1,079,548.97	1,045,732.51
1924-25.....	1,306,498.98	1,149,560.15
1925-26.....	1,323,688.47	1,369,440.69
1926-27.....	1,775,379.73	1,590,539.60
1927-28.....	1,337,588.21	1,788,411.12
1928-29.....	2,139,602.84	2,224,632.52
1929-30.....	3,610,308.55	2,738,608.70
1930-31.....	3,225,654.24	3,615,660.09
1931-32.....	3,020,977.00	4,764,124.34
1932-33.....	3,963,043.25	5,410,054.26
1933-34.....	4,197,170.62	6,029,032.40
1934-35.....	4,866,994.81	6,302,120.15
	\$ 33,630,693.01	\$ 39,391,752.85

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

DEPARTMENT OF THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

THE HISTORY OF ARTS

